



# hard 03/22

Aktuelles aus unserer Marktgemeinde



## Aus der Gemeinde

7,3 Mio. Euro für die Infrastruktur



## Wirtschaft

Hofsteigkarte erreicht Vier-Millionen-Marke



## Jugend & Familie

Offene Jugendarbeit initiiert Kleiderbörse



## Soziales

Bojan benötigt dringend Unterstützung



## Kultur

Musikschule Hard feiert 50-Jahr-Jubiläum

**Martin Strasser**  
Filialleiter Hard

**Die individuellen  
Bedürfnisse unserer  
Kunden haben oberste  
Priorität.**

# „Am 5. März können wir wieder einen Harder Funken veranstalten.“

## Liebe Harderinnen und Harder!

Die am Tag des Redaktionsschlusses verkündeten Lockerungen ermöglichen am 5. März endlich wieder einen Harder Funken, um ganz dem Brauch entsprechend, den (Corona-) Winter zu vertreiben. Infos dazu auf Seite 29 und auf [www.hard.at](http://www.hard.at).

Im Frühjahr werden zahlreiche Infrastrukturmaßnahmen begonnen. Was man kaum bewusst wahrnimmt, wie z. B. das Funktionieren von Wasser, Abwasser und Hochwasserschutz, ist essenziell für unsere Grundbedürfnisse und unsere Sicherheit. Straßenflächen müssen regelmäßig erneuert werden, um sicheren Verkehr zu gewährleisten. Wo es möglich ist, nehmen wir dies zum Anlass, kostengünstig mehr Grüninseln zu schaffen (Seite 4).

Grün wird übrigens auch der „Weiße Platz“ bei der „Rostlaube“. Statt weißem Kies und Unkraut soll hier wieder eine Grünfläche entstehen, die zum Verweilen einlädt (Seite 13).

Wir fördern dieses Jahr auch insbesondere jene Sportvereine, die unseren Jugendlichen sportliches Engagement, ein Miteinander in der Gemeinschaft und eine gesunde Freizeitbeschäftigung ermöglichen. Dazu unterstützen wir Investitionen in die Sportanlagen selbst. Mehr dazu auf Seite 5.

*Martin Staudinger*  
Ihr Bürgermeister  
**Martin H. Staudinger**



Foto: Marcel Mayer

## Aus dem Inhalt

<b>Aus der Gemeinde</b>	
■ Marktgemeinde Hard investiert 7,3 Mio. Euro in die Infrastruktur	04
■ Wichtige Unterstützung für Harder Sportvereine	05
■ Neuer Amtsleiter für die Gemeinde Hard	05
■ Offener Nachmittag im Schulgarten der Schule am See	06
■ Der Fachbereich Personal stellt sich vor	06
■ „Abbucher“: Die Gewinner stehen fest	07
<b>Mobilität &amp; Sicherheit</b>	
■ Neues beim Parken per Handy	09
<b>Umwelt &amp; Nachhaltigkeit</b>	
■ Fossiles Heizsystem tauschen und von attraktiven Förderungen profitieren	10
■ RADIUS: Mein Beitrag zum Klimaschutz	11
■ Feuchttücher nicht über die Toilette entsorgen	12
■ Neubepflanzung beim Café am See	13
■ Pflegemaßnahmen an der Dornbirner Ache und der Bregenzerach	13
<b>Wirtschaft</b>	
■ Hofsteigkarte erreicht die Vier-Millionen-Marke	15
■ Ziegenprodukte frisch aus dem Automaten	15
<b>Soziales</b>	
■ Bojan benötigt dringend Unterstützung	16
<b>Jugend &amp; Familie</b>	
■ Spaß im Ferienhaus Oberbildstein	17
■ Spielend in den Frühling mit der Spielothek	18
■ Offene Jugendarbeit startet Projekt „Kleiderbörse“	19
<b>Vereine</b>	
■ Obst- und Gartenbauverein lädt zum „Treffpunkt Gemüsegarten“	20
<b>Sport</b>	
■ Sportlich in den Frühling: Bewegungstreffs starten wieder	21
■ Sportler- und Funktionärsehrung der Gemeinde Hard	21
<b>Kultur</b>	
■ 50 Jahre Musikschule Hard: Interview mit den drei Direktoren	22
<b>Termine / Service</b>	
25	
<b>Jubilare</b>	
34	

# 7,3 Mio. Euro für eine sichere Wasser-, Kanal- und Straßeninfrastruktur

Zur Erhaltung des Infrastrukturnetzes der Marktgemeinde Hard sind laufend Erneuerungs- und Instandhaltungsarbeiten notwendig. Denn die Bereiche der kritischen Infrastruktur, wie Wasser- und Abwasser, aber auch Hochwasserschutz müssen so gut wie immer funktionieren.

Im Bereich Infrastruktur werden in diesem Jahr zahlreiche Projekte in Angriff genommen.

## ■ Nötige Straßen- und Kanalarbeiten erhöhen die Sicherheit

Im Voranschlag 2022 sind für den Bereich Straßenbau rund 4,6 Mio. Euro und für den Bereich Abwasserbeseitigung rund 1,2 Mio. Euro vorgesehen.

Neben laufenden Instandhaltungsarbeiten an Straßen, Unterführungen, Pumpwerken und der Kanalisation werden sieben Projekte umgesetzt.

Dazu zählen beispielsweise beim Straßenbau die Neuerrichtung der Unterfeldstraße, der Neubau von Teilbereichen der Rebengasse und die Sanierung von Teilbereichen der Rauhholzstraße. Alle Arbeiten zielen darauf ab, den Komfort und die Sicherheit für die Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer zu erhöhen.

Um die Abflusssicherheit im Kanalnetz zu erhöhen, wird zum einen eine innwendige Sanierung des Kanals Ufersammler/Kohlplatzstraße durchgeführt, zum anderen werden die Regenklärbecken in der Quellenstraße adaptiert.

Ebenfalls auf der Agenda steht die altersbedingte Sanierung eines Pumpwerks in der Schanz, um die Laufsicherheit der dortigen Pumpen sicherzustellen.

## ■ Erneuerungen im Wasserleitungsnetz gegen Rohrbrüche

Auch an Wasserleitungen nagt der Zahn der Zeit. Kommt es zu altersbedingten Rohrbrüchen, müssen die Leitungen erneuert werden.

Heuer werden in Bereichen der Wuhrwaldstraße, Achstraße/Margarethendamm, Rebengasse, Unterfeldstraße und im Bereich des Bahnhofs Erneuerungsarbeiten durchgeführt. Dafür wendet die Gemeinde Hard 1,15 Mio. Euro auf.



**Bgm. Martin Staudinger (l.) und Ing. Georg Klapper, Obmann des Infrastruktur-Ausschusses:** „Bei Infrastrukturprojekten wird auf Begleitmaßnahmen geachtet, die der Umwelt und der Verkehrsberuhigung dienen.“

Dazu finden laufende Instandhaltungen an den Hauptversorgungs- und Hausanschlussleitungen, sowie an den beiden Grundwasserpumpwerken statt, um eine sichere Wasserversorgung zu gewährleisten.

## ■ Schutzwasserbau gegen Hochwassergefahren

Für den Schutzwasserbau sind im Budget 2022 insgesamt rund 350.000 Euro vorgesehen. Um zukünftige Gefahren durch Unwetterereignisse möglichst zu minimieren, wird neben den laufenden Servicearbeiten an bestehenden Hochwasserbauwerken und -pumpen auch in den Ausbau des Hochwasserschutzes am Unterlauf der Breggenzerach, sowie in die Planung des Hochwasserschutzes an der Dornbirner Ache investiert.

## ■ Baustellen sind nicht angenehm, aber wichtig für die Sicherheit aller

Nicht alle Baustellen können ohne Behinderungen oder Belästigungen durchgeführt werden.



**Auch im Bereich Margarethendamm werden die Wasserleitungen erneuert.**

Die Abteilung Tiefbau bemüht sich, diese möglichst kurz und gering zu halten.

Über unsere Homepage und via Facebook werden wir sie über lokale Einschränkungen regelmäßig informieren. ■

**Kontakt**  
Abteilung Tiefbau  
T 697-110  
tiefbau@hard.at



# Wichtige Unterstützung für Harder Sportvereine

Die Marktgemeinde Hard hat im Haushalt 2022 rund 520.000 Euro für die Förderung von Harder Sportvereinen veranschlagt.

Sportvereine tragen nicht nur zu mehr Fitness und einer besseren Gesundheit bei, sie leisten auch einen immens wichtigen Beitrag für das kommunale Zusammenleben. Die Marktgemeinde Hard ist sich dessen bewusst und unterstützt Harder Sportvereine dementsprechend.

## ■ Förderung der Jugend

Ein besonderes Anliegen ist der Gemeinde die Förderung der Jugend. Alleine hierfür werden im Jahr 2022 über 82.000 Euro zur Verfügung gestellt.

Weitere knapp 138.000 Euro werden für die Erhaltung von Sportstätten und knapp 150.000 für Mieten aufgewendet.

## ■ Unterstützung von Sanierungen und Erweiterungen der Sportanlagen

Für die Sanierung und Erweiterung der Sportanlagen von Sportvereinen werden rund 145.000 Euro bereitgestellt.

So unterstützt die Gemeinde heuer die Sanierung der neun Tennisplätze des Tennisclub Hard, der heuer sein 50-jähriges Jubiläum feiert. Der Baseballverein



**Neue Sandplätze für den TC Hard: (v.l.) Bgm. Martin Staudinger, Benjamin Puschnigg (TC Hard), GR und Sportreferent Sanel Dedic**

Hard Bulls wird ein neues Clubheim und die Sanierung der Tribünen umsetzen.

Der Eishockeyclub schafft Container an, die dann als Büro und Lager genutzt werden, sowie einen speziellen Sportcourt, der in der warmen Jahreszeit über den Betonboden des Eislaufplatzes gelegt wird, um hier Hockey zu trainieren. Zu den größeren Projekten zählt auch der Umbau der Kleinkaliber-Stände der Schützengilde auf Elektronik mit Kugelfang. ■

# Neuer Amtsleiter für die Gemeinde Hard

Mag. Christian Mungenast nimmt per 1. März seine Tätigkeit als neuer Amtsleiter der Marktgemeinde Hard auf. Der



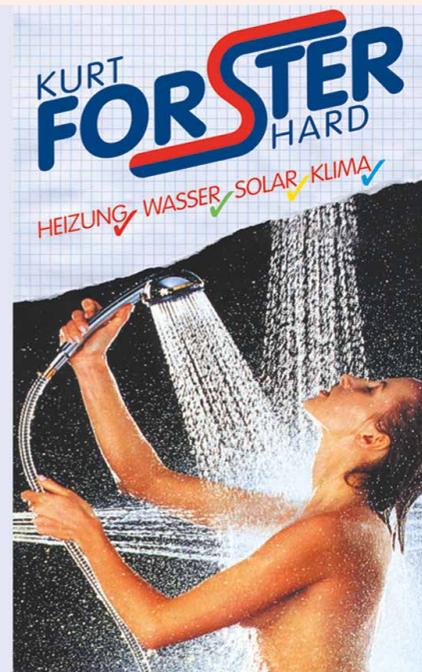
**Amtsleiter Mag. Christian Mungenast**

studierte Jurist ist bereits seit 2018 Teil des Rathaus-Teams.

Zuletzt leitete er die Abteilung „Gemeindeentwicklung & Recht“ mit den Bereichen Recht, Liegenschaften, Hafen, Baurecht, Raumplanung, Hochbau, Energie & Mobilität sowie Umwelt und war stellvertretender Amtsleiter. Der 34-Jährige freut sich auf die neue berufliche Herausforderung: „Mein Ziel ist es, durch transparente Kommunikation, strategische Prozesse und gemeinsame Gestaltung mit Politik und Verwaltung eine nachhaltige Entwicklung für die Marktgemeinde Hard, ihre Bürgerinnen und Bürger sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu erreichen.“ ■

## TRAUMBÄDER

Ihr neues Bad  
in 14 Tagen



Alles aus einer Hand  
&  
vom Meister geplant

**Wir organisieren  
für Sie:**

Alle Handwerker  
rund um's Bad

Abbruch und  
Entsorgung

zum **FIXTERMIN**  
und **FIXPREIS**

Landstraße 68  
Tel. 05574/71203  
kurt.forster@aon.at

**Beratung vom  
Bad-Spezialist**



## Frau Holle im Kindi Wallstraße

Der Jänner stand im Kindi Wallstraße im Zeichen von Frau Holle. Das Märchen wurde erzählt und vorgelesen, es wurde gebastelt und Theater gespielt. Besondere Highlights waren die Frau-Holle-Turnstunde und das Kinderschminken zum Abschluss der Frau-Holle-Party, bei der auch selbstgekokochtes Apfelmus gekostet und viele lustige Spiele gespielt wurden. Leider schaffte es der richtige Schnee trotz starkem Kissenschütteln nicht zu den Kindern ins Tal. ■

# Offener Nachmittag im Schulgarten am See

Im Jahr 2018 wurde im Schulgarten der Schule am See von Schulkindern eine Baumschule angelegt. Beim Offenen Nachmittag am 11. März können die Bäume nun erworben werden.

Nach der Eröffnung der Schule am See wurden im Herbst 2018 im schuleigenen Garten von Schülerinnen und Schülern unter fachkundiger Anleitung eifrig Bäume gepflanzt. Mit Unterstützung von Lehrpersonen und Mitgliedern des Obst- und Gartenbauvereins Hard wurde in den darauffolgenden Jahren auch die Betreuung der Bäume von den Schulkindern übernommen.

Nun sind die Apfel-, Birnen-, Kirsch- und Kastanienbäume groß genug, um im Ortsgebiet ausgepflanzt zu werden. Dort leisten sie einen wertvollen Beitrag zur Bindung von CO<sub>2</sub> und sind eine wichtige Nahrungsquelle für Insekten und Bienen.

Beim Offenen Nachmittag am 11. März von 14.30 bis 17.30 Uhr (Ausweichtermin bei schlechter Witterung: 18. März) dür-



Die Baumschule wurde 2018 angelegt.

fen alle, die gerne einen Baum erwerben möchten, ihren Baum aussuchen, mit Hilfe der Kinder ausgraben und mitnehmen.

Die Schülerinnen und Schüler nehmen auch gerne freiwillige Spenden entgegen, um neue Bäume pflanzen zu können und so einen wertvollen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. ■

# Der Fachbereich Personal stellt sich vor

Im Rahmen unserer Serie über die Abteilungen der Gemeinde Hard möchten wir Ihnen in dieser Ausgabe den Fachbereich Personal und seine Aufgaben vorstellen.



Annika Hane

In der Abteilung Personal ist „Frauenpower“ angesagt. Hier sorgen Annika Hane und Alexandra Sommer dafür, dass alles rund läuft. „In unseren Zuständigkeitsbereich fallen sämtliche Personalangelegenheiten – vom Bewerbungsprozess bis hin zum Austritt“, erklären die beiden.

### ■ Lohnverrechnung für 406 Arbeitnehmer

Ein wichtiges und umfangreiches Aufgabengebiet ist die Lohnverrechnung. Hier übernehmen Annika Hane und Alexandra Sommer nicht nur die Gehaltsabrechnung der 250 Harder Gemeindebediensteten, sondern auch jene der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der gemeindeeigenen Sport- und Freizeitanlagen BetriebsgesmbH, der Musikschule, des Wasserverbandes, der Büche-

rei, des Krankenpflegevereins und – im Rahmen einer Verwaltungsgemeinschaft – jene der Bediensteten der Nachbargemeinde Fußach.

Ist die Gemeinde Hard auf der Suche nach einer neuen Mitarbeiterin oder einem neuen Mitarbeiter, kümmern sich die zwei Harderinnen um die Erstellung der Inhalte für die Stellenausschreibung, wickeln die Bewerbungen ab und Erstellen die entsprechenden Arbeitsverträge.

Weiters ist die Erfahrung der beiden auch unverzichtbar, wenn es um das Thema Arbeitsrecht geht. ■



Alexandra Sommer

### Kontakt

Abteilung Personal  
T 697-125, personal@hard.at



# „Abbucher“: Für jeden ein Gewinn!

Zahlreiche Harderinnen und Harder haben der Gemeinde Hard einen Abbuchungsauftrag erteilt und so an der Verlosung von drei Hofsteigkarten im Wert von je 100 Euro teilgenommen. Ein Abbuchungsauftrag ist aber immer für jeden ein Gewinn!

Rund 200 Bürgerinnen und Bürger haben sich im Rahmen unseres Gewinnspiels dazu entschieden, für Zahlungen an die Marktgemeinde Hard einen Abbuchungsauftrag zu erteilen. Sie profitieren damit von mehreren Vorteilen:

- für sie fällt der Weg zur Bank oder Post weg, ebenso sparen sie sich künftig die Zeit für die Erstellung einer Online-Überweisung.
- sie verpassen keine Zahlungsfristen mehr und müssen somit auch mit keinen Mahngebühren mehr rechnen.
- ihre Abbuchung erfolgt zum spätest möglichen Zeitpunkt.
- ihr Abbuchungsbetrag wird auf den Cent genau eingezogen.

## ■ Drei glückliche Hofsteigkarten-Gewinner

Aus der großen Zahl an neuen Abbucherinnen und Abbuchern wurden Remzi Sonbay, Dagmar Lecher und Reinhard Gisinger als Gewinner der drei Hofsteigkarten im Wert von jeweils 100 Euro ermittelt. Wir gratulieren herzlich!

Bgm. Martin Staudinger überreichte die Hofsteigkarten am 15. Februar an die glücklichen Gewinnerinnen und Gewinner. Sie können damit nun in 148 Partnerbetrieben in Hard, Lauterach, Ken-



Überreichung der Hofsteigkarten an die Gewinner: (v.l.) Bgm. Martin Staudinger, Dagmar Lecher, Remzi Sonbay, Reinhard Gisinger

nelbach, Wolfurt und Schwarzach dem Shopping-Vergnügen frönen.

## ■ Abbuchungsauftrag erteilen!

Für alle, die künftig ebenso in den Genuss der Vorteile eines Abbuchungsauftrages kommen möchten, steht das entsprechende Formular auf der Homepage der Marktgemeinde Hard unter

[www.hard.at](http://www.hard.at) > **Formulare & Anträge**  
> **Finanzabteilung zum Download zur Verfügung.**

### Kontakt

Irma Tahric  
T 697-213  
irma.tahric@hard.at



## STEUER VORAUS? KANZLEI IN SICHT!

Buchführung, Steuererklärung, Jahresabschluss.  
Können alle anderen auch. Die Frage ist WIE?  
Mit Klasse oder nur nach Masse? Wertige  
Weiterentwicklung oder nur erfolg-versprechend?  
Endlich gut verständlich oder nur verwirrendes  
Paragrafendeutsch? Wir sind ein empathisches  
Steuerberatungs-Team, das gerne auf  
Augenhöhe arbeitet. Eine Kanzlei mit Format.

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Dr. Reinhold Bereuter  
Dr. Stefan Gehrler  
Mag. Thomas Daxer

6850 Dornbirn  
Eisengasse 34  
T +43 5572 21652-0

6971 Hard  
Kirchstraße 6  
T +43 5574 71001

office@lebe.at  
www.lebe.at

## lenz bereuter gehrer

Wirtschaftsprüfungs- und SteuerberatungsgmbH & Co KG

IHR ANSPRECHPARTNER BEI  
WOHNBAUFINANZIERUNGEN



Landstraße 13, Hard  
Hörbranner Str. 14, Lochau

office@simagmbh.at

www.simagmbh.at

0676/6026676

**MB Michael Bischof**  
Ihr Boden- und Wohnraumspezialist  
Innenraumausstatter & Polsterer

Eine große Auswahl an  
**BODENBELÄGEN** –  
GANZ nach Ihrem Geschmack!

**BAWART**

**MB Michael Bischof** Erlengrund 31 • 6971 Hard • T +43 5574 77509 • E info@mb-bischof.at • www.mb-bischof.at

alexandra.koess@vol.at

# Neues beim Parken per Handy

Als Alternative zum Ticketkauf am Parkscheinautomaten ist in Hard auch das Parken per App möglich. Hier stehen nun insgesamt drei Betreiber zur Auswahl. Das schafft mehr Wahlmöglichkeiten für Bürgerinnen, Bürger und Gäste.

Seit Anfang 2018 bieten die Vorarlberger Gemeinden eine gemeinsame Lösung für das Handy-Parken an. Rund eine Million Parkvorgänge sind seither über die App PARK NOW abgewickelt worden.

## ■ PARK Now wurde zu EasyPark

Nachdem PARK NOW im vergangenen Jahr von EasyPark übernommen wurde, erfolgt nun die Umstellung auf die EasyPark-App.

PARK NOW-Nutzerinnen und -Nutzer werden deshalb seit Kurzem über die App eingeladen, ihr Konto zu EasyPark zu übertragen. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung begleitet sie durch den einfachen Prozess. Der spezielle Vorarlberg-Tarif bleibt dabei auf Wunsch erhalten.

Die EasyPark-App ist auch direkt im Apple App Store und im Google Play Store verfügbar.

## ■ Parken in 14 Ländle-Gemeinden und 3.200 Städten weltweit

EasyPark ermöglicht das Parken in 14 Gemeinden Vorarlbergs und in weiteren 3.200 Städten in 25 Ländern, darunter in Deutschland, Italien und der Schweiz. Die Abrechnung erfolgt in der Regel minutengenau, allfällige Freiminuten werden automatisch berücksichtigt. Auch können ASFINAG-Streckenmauten, bei-



Mit EasyPark, Parkster und handyparken gibt es nun drei Anbieter für das Parken per App

spielsweise für den Arlberg-Tunnel, über die App bezahlt werden. Details dazu auf [www.easypark.at](http://www.easypark.at).

## ■ Weitere Betreiber

Neben EasyPark stehen ab sofort auch die Betreiber „Parkster“ und „handyparken“ für das Parken in 14 Vorarlberger Gemeinden zur Verfügung.

Die einzelnen Angebote unterscheiden sich u. a. in der Verbreitung oder bei Servicemöglichkeiten, Zahlungswegen

und Kosten. Ein Vergleich auf der von den Vorarlberger Gemeinden betreuten Webseite [www.v-parking.at](http://www.v-parking.at) erleichtert die Auswahl. Auch auf den Parkautomaten sind entsprechende Hinweise angebracht.

**Kontakt**  
Abteilung Mobilität  
T 697-175  
[mobilitaet@hard.at](mailto:mobilitaet@hard.at)



Die Linie 14 bereichert das Landbus-Angebot seit der Fahrplanumstellung im vergangenen Dezember.

## Neue Linie 14 nach Lauterach, Wolfurt und Dornbirn

Mit der neuen Landbus-Linie 14 gibt es eine attraktive Schnellverbindung von Bregenz über Hard (Haltestellen Alma, Straßenkreuzung und Schäfferhof), Lauterach und Wolfurt nach Dornbirn. Die Busse sind werktags zwischen 4.47 Uhr und 23.00 Uhr im Halbstunden-Takt zwischen den großen Gewerbe- und Industriegebieten unterwegs.

Gemeinsam mit anderen Bus- und Bahnpartnern schafft die neue Landbus-Linie 14 damit attraktive Angebote, die auch sehr gern von den Bürgerinnen und Bürgern angenommen werden: Schon in den ersten Betriebswochen wurden über 1.000 Einstiege pro Tag gezählt.

# Fossiles Heizsystem tauschen und von attraktiven Förderungen profitieren

Auch 2022 winken wieder attraktive Förderungen, wenn Sie Ihr fossil betriebenes Heizungssystem (Öl, Gas, Kohle/Koks-Allesbrenner und strombetriebene Nacht- oder Direktspeicheröfen) durch ein erneuerbares Heizungssystem ersetzen.

Mit einem Wechsel Ihres Heizungssystems zu erneuerbaren, regionalen Energieträgern, starten Sie Ihre fossilfreie Zukunft und tragen außerdem zur Energieautonomie+ Vorarlberg bei. Attraktive Förderungen schaffen die besten Voraussetzungen, um den Umstieg jetzt anzugehen.

## ■ Bis zu 4.000 Euro vom Land für Ein- und Mehrfamilienhäuser

Im Rahmen der Energieförderung werden Sie bei einem Umstieg vom Land Vorarlberg wie folgt gefördert:

- beim Wechsel auf eine Holzheizung, einen Hausanschluss an Nahwärme oder auf Heizungswärmepumpen (ausgenommen Luft-Wärmepumpen) beträgt die Basisförderung 2.000 Euro
- bei gleichzeitigem Ersatz einer Öl-, Gas- oder Stromdirekt-Heizung gibt es zusätzlich 2.000 Euro Förderung
- Einkommensschwache Haushalte erhalten bis zu 100 % Förderung
- Bei Mehrfamilienhäusern (ab 3 Wohnungen) gibt es eine Förderung von bis zu 1.000 Euro pro Gebäude und 400 Euro pro Wohnung. Bei gleichzeitigem Ersatz einer Öl-, Gas-, oder Stromdirekt-Heizung gibt es zusätzlich 4.000 Euro.

Bitte beachten Sie: Wichtigste Voraussetzungen, um in den Genuss der Förderungen zu kommen, sind, dass das Gebäude 10 Jahre oder älter ist und das alte fossile Heizsystem vollständig entfernt wird.

Die Links zur Antragsstellung und die vollständigen Fördervoraussetzungen finden Sie unter [www.energieinstitut.at/raus-aus-oe](http://www.energieinstitut.at/raus-aus-oe)

## ■ Bis zu 7.500 Euro Förderung vom Bund

Der Bund fördert den Ersatz von Öl-, Gas- und Stromdirektheizungen durch erneuerbare Energieträger mit bis zu 7.500 Euro (oder maximal 50% der Investitionskosten). In Mehrfamilienhäusern beträgt die Bundesförderung (abhängig



Der Umstieg auf erneuerbares Heizen wird von Bund, Land und Gemeinde gefördert.

von der Leistung der neuen Heizung) zwischen 5.000 und 10.000 Euro.

Um in den Genuss der Förderung zu kommen, muss

- ein gültiger Energieausweis oder ein Energieberatungsprotokoll vorliegen, das von einer Energieberatungsstelle der Bundesländer stammt. Details dazu beim Energieinstitut Vorarlberg (siehe Infobox).
- die Ölheizung im Zuge des Tausches demontiert werden.

## ■ Förderung der Gemeinde für Solaranlagen und Biomasseheizungen

Die Gemeinde Hard fördert Solaranlagen mit zusätzlichen 30% der Landesförderung, höchstens jedoch 1.000 Euro pro Anlage. Voraussetzung dafür ist die Vorlage der Förderungszusage der Vorarlberger Landesregierung.

Ebenfalls von der Gemeinde gefördert werden Biomasseheizungen, wie Stückholzheizung mit Pufferspeicher, Kachelöfen und Kaminöfen (als Zentralheizung und alleiniges Heizsystem oder als Einzelöfen und alleiniges Heizsystem), sowie eine automatische Hackschnitzanlage oder automatische Pellets-Heizanlage.

Bei einem Neubau beträgt die Förderung 20% der Landesförderung jedoch maximal 1.000 Euro pro Anlage. Bei einem Gebäude über 10 Jahre beträgt die Förderung beim Austausch der alten Heizanlage durch eine Biomasseheizanlage maximal 1.000 Euro. Voraussetzung dafür ist die Vorlage der Förderungszusage der Vorarlberger Landesregierung.

Weitere Infos zur Förderung von Solaranlagen und Biomasseheizungen durch die Gemeinde erhalten Sie bei unserer Abteilung Energie unter T 697-175 oder [energie@hard.at](mailto:energie@hard.at)

## ■ Online-Vorträge

Das Energieinstitut Vorarlberg veranstaltet am 17. März und 28. April Online-Vorträge zum Thema „Ölheizung raus – aber was rein?“. Infos und Anmeldung auf [www.energieinstitut.at/events](http://www.energieinstitut.at/events)

**Anmeldung zur kostenlosen „Raus aus Öl“-Beratung**  
Energieinstitut Vorarlberg  
T 05572/31202-112  
[energieberatung@energieinstitut.at](mailto:energieberatung@energieinstitut.at)  
[www.energieinstitut.at/raus-aus-oe](http://www.energieinstitut.at/raus-aus-oe)



# Mein Beitrag zum Klimaschutz

Sie möchten gerne einen Beitrag zum Schutz unseres Klimas leisten? Dann steigen Sie doch einfach auf Ihr Fahrrad und sammeln mit tausenden weiteren Vorarlbergerinnen und Vorarlbergern umweltfreundliche Radkilometer beim RADIUS Fahrradwettbewerb 2022.



Foto: Martin Schachenhofer

**Wer radelt, schützt die Umwelt und tut seiner Gesundheit Gutes.**

Der Verkehr ist einer der größten Verursacher von klimaschädlichen Emissionen. Gleichzeitig sind viele Alltagswege kürzer als fünf Kilometer und können sehr einfach mit dem Fahrrad zurückgelegt werden. Wer mit dem Rad fährt, tut nicht nur der Umwelt etwas Gutes, sondern auch seiner Gesundheit.

## ■ Radeln beim RADIUS wird belohnt

Beim RADIUS vom 20. März bis 30. September gibt es wieder tolle Preise zu gewinnen. „Österreich radelt“ verlost hochwertiges Fahrradzubehör, 16 Markenfahräder im Rahmen des „Radel-Lotos“ und als Hauptpreis 2022 eine Städtereise mit der Bahn nach Kopenhagen. Zahlreiche weitere Preise werden von Vereinen oder Unternehmen als RADIUS-Veranstalter zur Verfügung gestellt.

So einfach sind Sie dabei:

1. Registrieren Sie sich auf [www.vorarlberg.radelt.at](http://www.vorarlberg.radelt.at)
2. Wählen Sie eine Gemeinde, einen Verein, einen Betrieb und/oder eine Schule aus, für die Ihre Radkilometer zählen sollen (das erhöht Ihre Gewinnchancen!).
3. Und los geht's! (Kleiner Tipp: Mit der „Vorarlberg Radelt“ App, können Sie Ihre Kilometer noch einfacher erfassen.)

Neben dem RADIUS kann man auch an folgenden Aktionen teilnehmen und Preise gewinnen: Schoolbiker (20. 3. bis 17. 6.), Radelt zur Arbeit (1. bis 30. 5.), Speichenkoblode (1. 7. bis 12. 9.), Passathon (8. 4. bis 8. 10.) und WinterRADIUS (11. 11. bis 10. 2. 2023)

Alle Infos dazu gibt es auf <https://vorarlberg.radelt.at/aktionen2022> ■

**Klement  
& Partner**

Steuerberatung

# NICHT MAL SO UND DANN SO, SONDERN IMMER SO.

Wenn es etwas gibt, wonach die meisten Menschen streben, ist es Verlässlichkeit. Gerade weil das Leben nicht immer stur geradeaus, sondern meistens auf und ab verläuft, ist es ein gutes Gefühl, sich auf eine Konstante verlassen zu können. Vor allem, wenn es um verantwortungsbewusste Steuerberatung und also um Ihr Geld geht. Das finden übrigens auch unsere langjährigen Klienten – zu denen ja vielleicht auch Sie bald gehören?

[www.klementundpartner.at](http://www.klementundpartner.at)



Foto: Vbg, Gemeindeverband/F. Sams

## Der Re-Use-Truck kommt nach Hard

Der Re-Use-Truck macht auch im Jahr 2022 wieder regelmäßig bei der Brückenwaage in Hard Station. Den ersten Stopp legt er am Mittwoch, 23. März, ein, um von 8 bis 12 Uhr noch funktionstüchtige und äußerlich unbeschädigte Elektrogeräte der Harderinnen und Harder entgegenzunehmen. Dazu zählen Radios und Stereoanlagen ebenso, wie Haushalts- und Küchengeräte oder Großgeräte, wie z. B. Elektroherde oder Waschmaschinen.

Nicht angenommen werden hingegen Kühlgeräte, Röhrenbildschirme, akkubetriebene Geräte, EDV-/IT-Geräte, Geräte mit fehlendem Zubehör und äußerlich beschädigte Geräte.

Nach der Sammlung werden die Elektrogeräte in der carla Elektrowerkstatt auf Funktion und Sicherheit geprüft und im carla Einkaufspark in Altach zum Verkauf angeboten. So wird mit der Re-Use-Initiative nicht nur ein wichtiger Beitrag zu einer nachhaltigen und funktionierenden Kreislaufwirtschaft geleistet, es werden auch Beschäftigungsmöglichkeiten für am Arbeitsmarkt benachteiligte Personen geschaffen.

### Die weiteren Frühjahrs-Termine

Auch in den Folgemonaten wird der Re-Use-Truck regelmäßig nach Hard kommen. Die weiteren Termine im Frühjahr sind am 27. April und am 1. Juni, jeweils von 8 bis 12 Uhr. Die Herbst-Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Weitere Infos zum Thema Re-Use erhalten Sie auf [www.umweltv.at](http://www.umweltv.at) > Abfall > Re-Use

# Feuchttücher nicht über die Toilette entsorgen

Die Gemeinde Hard und der Österreichische Wasser- und Abfallwirtschaftsverband appellieren, WC-, Kosmetik-, Baby- und Hygienefeuchttücher nicht über das WC zu entsorgen.

Feuchttücher erfreuen sich großer Beliebtheit. Allerdings: Diese technisierten und getränkten Tücher bestehen aus synthetischen bzw. Naturfasern oder einem Fasergemisch, die sie sehr reißfest machen.

Werden die Feuchttücher nun über das WC oder über den Ausguss entsorgt, beginnt das Problem: Da sich die Tücher im Wasser nicht auflösen oder zersetzen, verstopfen sie Toiletten und Abflussrohre. Im schlimmsten Fall können sie sogar zum Ausfall von ganzen Pumpwerken führen, da sie sich um die Laufräder der Pumpen wickeln. Verstopfungen wiederum können zum Rückstau des Abwassers in die sanitären Einrichtungen der betroffenen Wohnungen und Häuser führen. Um es erst gar nicht soweit kommen zu lassen, entsorgen Sie Feuchttücher daher bitte ausschließlich über den Restmüll.



Foto: OÖWW.de

**Die Behebung von Verstopfungen, aber auch Pumpenausfälle verursachen viel Arbeit und hohe Kosten.**

Feuchttücher können Sie übrigens schnell und einfach selber herstellen, in dem Sie übliches WC-Papier und Körperlotion verwenden.

# Batterien richtig sammeln

Mit der neuen Sammellösung des Umweltverbandes ist die Sammlung und Entsorgung von Lithium- und herkömmlichen Batterien, sowie von Akkus besonders einfach.

Bei der neuen Sammellösung werden aus leeren, verschraubbaren Gläsern, wie z. B. Gurken- und Honiggläser, im Nu Sammelgläser für Batterien. Entsprechende Aufkleber und Infos des Umweltverbandes haben alle Bürge-

rinnen und Bürger im Februar in ihren Briefkästen vorgefunden.

Die Aufkleber werden auf zwei verschraubbare Gläser aufgeklebt – eines ist für die Sammlung von Lithium-Batterien und -Akkus, das andere für die Sammlung herkömmlicher Batterien und Akkus. In den Deckel wird ein Loch geschlagen, damit allenfalls Gase entweichen können. Wichtig ist zudem, bei Lithium-Batterien und -Akkus die Pole unbedingt abzukleben, um die Brandgefahr zu minimieren.



Foto: Vöranberger Gemeindeverband

**Aus leeren Gurkengläsern werden im Handumdrehen Sammelgläser für Batterien.**

Sind die Sammelgläser voll, können Sie kostenlos beim ASZ Königswiesen entleert werden. Sie können die Batterien aber auch überall dort abgeben, wo sie verkauft werden, also auch im Handel.

## Neue Bepflanzung beim Café am See

Der „Weiße Platz“ zwischen der Pfarrkirche St. Sebastian und dem Café am See soll wieder begrünt werden. Das spart Pflegekosten, verbessert das Mikroklima und lädt zum Verweilen.

Der „Weiße Platz“ zwischen der Pfarrkirche St. Sebastian und dem Café am See bekam seinen Namen durch den weißen Schotter unter den in den USA beheimateten Trompetenbäumen. Vormalig befand sich dort – so wie im angrenzenden Seepark auch – eine Grünfläche.

Die Pflege des weißen Kieses war für den Bauhof eine aufwändige Sisyphusarbeit, daher regte er an, diesen lieber zu begrünen.

„Leider hat sich gezeigt, dass sich diese Baumart an diesem Standort nicht wohl fühlt. Das Laub fällt teilweise schon im Sommer und Teile der Baumkronen sind bereits dürr. Auch ein kostspieliger Pflegeschnitt hat leider nicht den gewünschten Erfolg gebracht“, berichtet DI Dr. Walter Fitz, Obmann des Klima- und Umweltausschusses der Gemeinde.

Auch habe sich gezeigt, dass die angebotenen Sitzflächen kaum angenommen werden, da der Platz durch die Rückstrahlung des weißen Schotters ein sehr heißes und trockenes Mikroklima im Sommer bewirkt.



Beim Café am See entsteht wieder eine Liegewiese, die mit schattenspendenden Bäumen zum Verweilen einlädt.

### Ein Ort zum Verweilen

Aus diesem Grund wurde im Umweltausschuss beschlossen, den Platz wieder zu begrünen und mit heimischen, standortgerechten Bäumen zu bepflanzen.

Walter Fitz freut sich bereits auf die Realisierung des Projektes: „Der Schatten der neu gepflanzten Bäume soll zum Verweilen einladen. Es soll auch eine Blumenwiese entstehen, die Gemüt und Bienen erfreut.“

## Pflegemaßnahmen an der Dornbirner Ache und der Bregenzerach

Beim Radweg an der Dornbirner Ache und bei den Eisstockschützen an der Bregenzerach müssen aus Sicherheitsgründen einzelne kranke Bäume entfernt werden.



Der Silberahorn bei der ehemaligen Mittelschule Markt wird aus Sicherheitsgründen durch einen Feldahorn ersetzt.

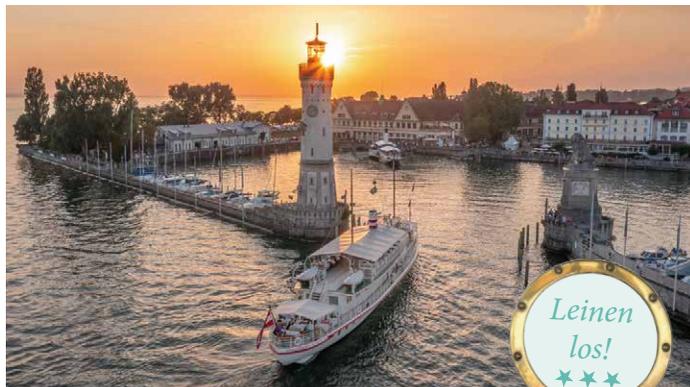
Die Maßnahmen erfolgen in Abstimmung mit dem zuständigen Waldaufseher und der Bezirkshauptmannschaft Bregenz, Abteilung Naturschutz. Im Auwald an der Ach wird die Naturverjüngung die Lücke schnell wieder schließen. An der Dornbirner Ach erfolgen Ersatzpflanzungen mit heimischen Bäumen und Sträuchern.

### Ein neuer Baum für die ehemalige Mittelschule Markt

An der Kreuzung Seestraße und Uferstraße steht ein amerikanischer Silber-

ahorn, der seit Jahren mit Misteln regelrecht zugewachsen ist. Nassschneefälle können hier Schneebruch verursachen und somit eine Gefahr für Passanten darstellen.

„Will man einen Silberahorn zurückschneiden, sollte das nur bis zu den zweijährigen Ästen erfolgen. Die Misteln sitzen jedoch auf den alten, dicken Ästen. Aus diesem Grund wird der Baum durch einen heimischen Feldahorn ersetzt“, berichtet der Obmann des Klima- und Umweltausschusses DI Dr. Walter Fitz.



## Fahrplan 2022

OESTERREICH & HOHENTWIEL

Im Namen der Historischen Schifffahrt Bodensee freuen wir uns darauf, dass wir gemeinsam mit Ihnen wieder in die Saison starten können. **Unser Art déco-Motorschiff Oesterreich startet die erste Ausfahrt am 17. März mit einem Ländle Dinner und das Jugendstil-Dampfschiff Hohentwiel pünktlich zu Ostern am 17. April mit einem Jazzbrunch.** Alle weiteren Fahrten finden sie online oder Sie besuchen uns in unserem Büro und holen sich das neue Fahrtenprogramm 2022. Wir freuen uns auf Sie!

### Unsere Fahrten im März mit der Oesterreich

<b>Do 03</b>	<b>Jazzclub Hard</b>   das Schiff bleibt im Hafen
<b>Do 17</b>	<b>Ländle Dinner</b>   Hard
<b>So 20</b>	<b>Wiener Frühstückssalon</b>   Lindau
	<b>Kaiserfahrt</b>   Lochau
<b>Do 24</b>	<b>Ländle Dinner</b>   Lindau
<b>Sa 26</b>	<b>Café de Paris</b>   Friedrichshafen
<b>So 27</b>	<b>Ländle Lunch</b>   Bregenz
<b>Do 31</b>	<b>Ländle Dinner</b>   Lochau

### Heino Hubers Hafenküche bis So, 13. März

Zusätzlich heißt es im März noch weiterhin „Hereinspaziert in die gute Stube“ zu Heino Hubers Hafenküche auf der Oesterreich.

<b>Öffnungszeiten März</b>	Fr 04   Sa 05   So 06   Fr 11   Sa 12   So 13
	» <b>Freitag, Samstag</b>   16:00 – 22:00 Uhr
	» <b>Sonntag</b>   12:00 – 20:00 Uhr

<b>Tischreservierung</b>	» T +43 5574 63560
	» hafenkueche@hs-bodensee.eu
	» Tischreservierung wird für à la carte empfohlen



### Wir suchen

- » Personal für Service, Küche, Reinigung, Nautik (saisonal oder als Aushilfe nach Absprache)
- » **Kontakt:** Marion Gafgo | T +43 5574 63560 32  
bewerbung@hs-bodensee.eu

[www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)

Historische Schifffahrt Bodensee GmbH | Kirchstraße 16, Hard | welcome@hs-bodensee.eu

DAMPFSCHIFF  
**HOHENTWIEL**  
1913



MOTORSCHIFF  
**OESTERREICH**  
1928



Wir suchen mit Eintritt ab 1. Mai 2022 eine/n

### Sachbearbeiter/in für das Sekretariat (50 - 60%)

Die Musikschule Hard am Bodensee ist für rund 600 Harder und Fußacher Schülerinnen und Schüler eine kreative, musikalische Begegnungszone.

Voraussetzungen sind Erfahrung in selbständiger Bürotätigkeit, Organisationstalent, freundliches Auftreten und hohe soziale Kompetenz, Stressresistenz, zeitliche Flexibilität und sehr gute Office-Kenntnisse. Starker Musikbezug ist nicht Voraussetzung, jedoch von Vorteil.

Das Sekretariat sieht sich als Servicestelle für das Team, Schüler/innen und Eltern und unterstützt die Musikschulleitung. Der Tätigkeitsbereich beinhaltet neben allgemeinen Verwaltungstätigkeiten und Sekretariatsaufgaben die Mitarbeit an Musikschulveranstaltungen, teilweise auch an Wochenenden, Projektmanagement und Öffentlichkeitsarbeit.

Die Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Vorarlberger Gemeindeangestelltengesetzes.

Wir freuen uns auf ein neues Mitglied in unserem großartigen Team, das diese Aufgabe mit Freude und Engagement übernimmt. Die schriftliche Bewerbung mit Unterlagen bitte bis 31. März 2022 an:

Verein für Musikerziehung, Kirchstraße 10, 6971 Hard  
musikschule.hard@me.com  
Telefonische Auskünfte: 05574/79397

## A & U

### IMMOBILIEN-BETREUUNG

**Serviceleistungen:**

- Instandhaltungsarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Grünanlagenpflege
- Reinigungsservice
- Winterdienste

6971 Hard  
Mobil: +43 670 408 60 11  
Email: a-u.immobiliensbetreuung@a1.net

Sie suchen für ihre Immobilie im Unterland eine zuverlässige, kompetente, niveauvolle, gewissenhafte und regelmäßige Betreuung?

Gerne bieten wir Ihnen unsere Dienstleistungen an und nehmen Ihnen diese Arbeiten ab.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

# Hofsteigkarte erreicht Vier-Millionen-Marke

Das Jahr 2021 war ein weiteres erfolgreiches Jahr für die Hofsteigkarte.

Ende Dezember 2021 wurde bei der Hofsteigkarte die Vier-Millionen-Euro-Marke erreicht. Eine höchst erfreuliche Entwicklung, auch im Hinblick darauf, dass sich immer mehr Firmen dazu entscheiden, ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu Weihnachten oder zu besonderen Anlässen diese beliebte und regionale Einkaufskarte zu schenken, um die Hofsteigregion zu unterstützen und zu stärken.

Gegenüber dem Vorjahr konnte ein Plus von 46,75% verzeichnet werden. „Das ist bemerkenswert und lässt auf ein aussichtsreiches Jahr 2022 hoffen“, erklärt Simone Kitzmüller, Geschäftsführerin der Hofsteig-Card Vertriebs eGen,

## ■ Einkaufen bei 148 Partnern in fünf Gemeinden

Im vergangenen Jahr konnten auch sieben neue, erstklassige Partner gewonnen werden, somit bieten nun 148 Partner der Hofsteigkarte in den Gemeinden Hard, Lauterach, Kennelbach, Wolfurt und Schwarzach eine große Vielfalt an Einkaufsmöglichkeiten an. Weitere Infos auf [www.hofsteigkarte.at](http://www.hofsteigkarte.at)

## ■ Weihnachtsgewinnspiel

Am Gewinnspiel der Hofsteigkarte im Dezember haben sich rund 1.600 Personen beteiligt. Die 24 glücklichen Gewin-



Foto: Hofsteigkarte

Eine glückliche Gewinnerin aus Hard: Deborah Moosmann

nerinnen und Gewinner konnten ihre Preise im Hofsteigkarten-Büro in Lauterach entgegennehmen – unter ihnen ist auch Deborah Moosmann aus Hard, die sich über einen Hofsteigkarten-Gutschein in Höhe von 200 Euro freuen konnte.

Folgende Sponsoren aus Hard haben das Gewinnspiel unterstützt: Nautik und Bootszubehör Ascherl, Historische Schifffahrt Bodensee, Funworld und Friederike Mathis. ■

# Alpla Group auf Wachstumskurs

Das Harder Unternehmen Alpla hat im Geschäftsjahr 2021 den Umsatz um 8,4% auf vier Milliarden Euro gesteigert und damit einen neuen Umsatzrekord erzielt. Der weltweite Personalstand an 177 Standorten in 45 Ländern stieg auf 22.100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

## ■ Ausbau des Recyclings

Seit 2021 investiert die Alpla Group jährlich durchschnittlich 50 Millionen Euro in den Ausbau der Recyclingakti-

vitäten. Bis 2025 sollen die Wertstoffkreisläufe in möglichst vielen Regionen, in denen der Harder Konzern tätig ist, geschlossen werden.

Für das Geschäftsjahr 2022 wird ein Wachstum von 3 bis 5% anvisiert. „Zahlreiche Projekte und Zukäufe in den USA, Mexiko, der Region Asia Pacific und Westeuropa ermöglichen uns die Stärkung bestehender und den Einstieg in neue Produkt- und Marktsegmente“, erklärt Alpla CEO Philipp Lehner. ■

# Ziegenprodukte frisch aus dem Automaten

Wer auf der Rheinstraße beim ehemaligen Gasthaus „Zum neuen Rhein“ vorbeifährt, hat den Verkaufsstand von Peter Zucali vielleicht schon bemerkt. In den hier aufgestellten Automaten bietet er verschiedenste Produkte von Ziege und Kitz an. „Hier kann täglich frische Ziegenmilch gezapft werden. Die Milch ist unbehandelt, alle wertvollen Inhaltsstoffe sind somit noch darin enthalten“, informiert der Fußacher Pensionist.

## ■ Fertigprodukte vom Bregenzerwälder Haubenkoch

Neben frischer Milch bietet Zucali auch Käse und Wurst, sowie köstliche Ziegen- bzw. Kitz-Fertigprodukte an. „Aktuell finden sich im Verkaufsautomaten beispielsweise



Foto: Alfons J. Kopf

Peter Zucali vor seinem Verkaufsstand, der bei Redaktionsschluss noch nicht mit Automaten „bestückt“ war

auch Kitz-Rollbraten, sowie Kitz-Ragout und Kitz-Sugo in Gläsern. Letztere werden vom ehemaligen Haubenkoch Wolfgang Mätzler in Andelsbuch zubereitet, dessen Unternehmen „fairkocht“ für 100% natürliche Produkte und kontrollierte Standards steht.

Da Kitzfleisch nicht das ganze Jahr über in gleicher Menge zur Verfügung steht, bietet Peter Zucali Interessierten die Möglichkeit, sich per E-Mail informieren zu lassen, wann wieder Fleisch erhältlich ist. Kontakt: Peter Zucali, [peter.zucali3@chello.at](mailto:peter.zucali3@chello.at) ■

# Bojan benötigt dringend Unterstützung

Aufgrund einer Muskelerkrankung kann der achtjährige Bojan weder stehen noch laufen. Um für den jungen Harder einen dringend benötigten motorisierten Geh- und Bewegungstrainer kaufen zu können, bitten wir um Ihre finanzielle Unterstützung.



Der achtjährige Bojan leidet an einer unheilbaren muskulären Erbkrankheit.

Bojan Bosheva ist an Muskeldystrophie Duchenne erkrankt. Aufgrund dieser unheilbaren muskulären Erbkrankheit leidet der achtjährige Bub an Mehrfachbehinderungen, durch die er nicht stehen und nicht laufen kann.

Mit therapeutischen Übungen ist es möglich, der Krankheit entgegenzuwirken, die noch vorhandene Muskelsubstanz zu erhalten und so die Lebensqualität, aber auch die Lebenserwartung für Bojan zu erhöhen. Dafür benötigt er einen motorisierten Geh- und Bewegungstrainer. Leider ist die Anschaffung dieses Gerätes mit immensen Kosten verbunden und für Bojan und seine alleinerziehende Mutter Elizabeta ohne Hilfe nicht zu bewerkstelligen. Die Unterstützung durch die Initiative „Licht ins Dunkel“ und den Sozialfonds der Marktgemeinde Hard ist für die beiden sehr ermutigend, doch be-

nötigen Bojan und Elizabeta noch weitere finanzielle Hilfe, um das 25.000 Euro teure Gerät kaufen zu können. Wie es das Schicksal will, ist auch der Vater von Bojan nicht in der Lage, zu helfen. Er ist seit vergangem Jahr an Krebs erkrankt und arbeitsunfähig.

## ■ Spendenaktion für Bojan

Um Familie Bosheva bei der Anschaffung des Geh- und Bewegungstrainers zu unterstützen, hat der Verein Sozialsprengel Hard ein Spendenkonto für Bojan eingerichtet. Gemeinsam mit dem Sozialsprengel danken wir für Ihre Hilfe! ■

### Spendenaktion für Bojan

IBAN: AT61 3743 1000 0005 5541

Verwendungszweck: Hilfe für Bojan



Mag. Christian Steurer

Rathausstraße 37, 6900 Bregenz

T 05574 58085, F 58085-8

office@ra-steurer.at

www.ra-steurer.at

Der Unterschied  
zwischen Recht haben  
und Recht bekommen  
ist Ihr Rechtsanwalt.

Ihr Rechtsanwalt.  
Für jeden Fall.



DIE ÖSTERREICHISCHEN  
RECHTSANWÄLTE

# Spaß im Ferienheim Oberbildstein

Die Anmeldefrist für die beliebten Sommerferien im Kinder-Erholungsheim Oberbildstein hat begonnen. Von Juli bis Anfang September stehen vier Turnusse zur Auswahl.

Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahren (Jahrgänge 2009 bis 2016) können im Ferienheim Oberbildstein abwechslungsreiche Ferientage verbringen und werden dabei von einem engagierten Team von Lehrern, Pädagogen und Studenten betreut. Folgende 14-tägige Sommerturnusse stehen zur Auswahl:

- 11. bis 23. Juli 2022
- 25. Juli bis 6. August 2022
- 8. bis 20. August 2022 (ausgebucht, nur Warteliste möglich!)
- 22. August bis 3. September 2022

## Wie kann ich mein Kind für einen Turnus anmelden?

Die Kosten für den zweiwöchigen Feriendaufenthalt belaufen sich auf 306 Euro pro Kind. Anmeldungen sind online auf [www.oberbildstein.at](http://www.oberbildstein.at) oder direkt bei der Gemeinde Lustenau unter T 05577/8181-3003 möglich. Harder Famili-



Im Ferienheim werden Kids von 6 bis 13 Jahren viele Möglichkeiten geboten, sich auszutoben.

en, die Wohnbeihilfe oder Mindestsicherung beziehen, können beim Sozialamt der Gemeinde Hard eine Förderung beantragen.

**Kontakt**  
Abteilung Soziales  
T 697-135, [soziales@hard.at](mailto:soziales@hard.at)



**WIR KAUFEN  
GRUNDSTÜCKE UND  
GEBÄUDE.** Persönlich. Diskret.  
Mit Mehrwert-Garantie.  
Ab 300 m<sup>2</sup>.

**ATRIUM®**  
RAUM FÜR IDEEN

Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink, T 05574 - 844 44, [www.atrium.at](http://www.atrium.at)

## Erfolgreiches Kinderprogramm

Das gemütliche Kinderkino im Verein Sozialsprengel war ein voller Erfolg, deshalb hat die OJA auch für die nächsten Monate ein tolles Programm für Kinder von 6 bis 10 Jahren zusammengestellt. Durch die gemeinsame Zeit werden für die Kinder Freiräume geschaffen und neue Entfaltungsmöglichkeiten in ihrer Freizeit entwickelt. Alle Veranstaltungen werden von Erwachsenen begleitet, die zuhören, Fragen beantworten und es ermöglichen, dass die Kinder ihre Anliegen, Ideen und Vorschläge umsetzen können.

Folgendes Programm ist geplant:

- **25. März**, 14 bis 17 Uhr, Sozialsprengel: Feuerkochen und Spiele
- **14. April**, 10 bis 13 Uhr, Sozialsprengel: Oster-Special
- **20. Mai**, 14 bis 17 Uhr, Sozialsprengel: Hard blüht – Samenbomben herstellen und verteilen
- **18. Juni**, 14 bis 17 Uhr, Hardground: Kinder Hardground

Weitere Infos: T 0650/8628687 oder [jugend@sprengel.at](mailto:jugend@sprengel.at)



Kinderkino im Sozialsprengel



Fotos: Spielothek

## Spielend in den Frühling

Mit Bienchen, Blümchen, klitzekleinen oder großen Tieren in den Frühling starten, wenn es draußen noch kühl ist und man auf das Wiedererwachen der Natur wartet. Dazu hält die Spielothek viele Spiele für Klein und Groß bereit.

Beim Spieleangebot der Spielothek warten zum Start in den Frühling auch einige neue Spiele auf kleine und große Spielbegeisterte, etwa „Krabbeltiere“, „Beez“, „Legendary Forest“ oder „voll verasselt“. Mit dem Spiel „Flügel Schlag“, inklusive Europa-Erweiterung, können Vögel aus aller Welt erkundet werden, es ist ab 12 Jahren geeignet.

### ■ Spieleflohmarkt

Nach dem „Ausmisten“ Ende letzten Jahres, sind in der Spielothek noch viele Flohmarktspiele für jedes Alter um 1 bis 2 Euro erhältlich. Vorbeischaun lohnt sich!

Ende März beginnt wieder die Sommerzeit. Dann wird auch die Nachfrage nach Großspielen wieder größer. Eine frühzeitige Reservierung bei Ida Hotz (siehe Infobox) ist empfehlenswert, wenn ein Familienfest im Freien mit Pedalos, ver-

schiedenen Fahrzeugen oder dem Rieseisenblasenset auf dem Plan steht.

Veranstaltungen wie Spieleabende können aufgrund der pandemischen Situation nur kurzfristig geplant werden, aktuelle Informationen dazu finden Sie auf der Homepage und der Facebookseite der Spielothek Hard. Grundsätzlich orientiert sich die Spielothek an den Bestimmungen für österreichische Büchereien.

### Spielothek Hard

Seestr., Schulhof ehem. MS Markt  
T 0664/7696304  
[www.spielothek-hard.at](http://www.spielothek-hard.at)  
Facebook: Spielothek Hard

Öffnungszeiten:  
mo von 17.30 bis 19 Uhr  
do von 9.30 bis 11 Uhr  
fr von 16 bis 18 Uhr



# DER MANN AM BAU

Montagen, Neubau, Umbau und Renovierungen

Ihr Handwerker für Reparaturen - Instandhaltungsarbeiten  
oder Umbau - Renovierungsarbeiten?

[info@dermannambau.at](mailto:info@dermannambau.at), Tel. +43 664 750 30 920

# OJA startet Projekt „Kleiderbörse“

Nachhaltigkeit, Umweltschutz und Fairtrade liegen der Offenen Jugendarbeit Hard sehr am Herzen. So auch beim neuesten Projekt „Kleiderbörse“. Bei dieser Initiative benötigt das OJA-Team dringend die Unterstützung von Seiten Jugendlicher.

Die Offene Jugendarbeit möchte die Themen Nachhaltigkeit und Fairtrade in allen Bereichen vorleben und die jüngere Generation entsprechend dafür sensibilisieren. Bereits seit langem bemüht sich die OJA, nachhaltig und fair einzukaufen. Auch wurden Projekte, wie die „Natuuroase“ umgesetzt, bei dem im Garten des Sozialsprengels Obst und Gemüse zur freien Entnahme angepflanzt werden. Nicht zu vergessen der elektrisch betriebene Bus des Sozialsprengels, der beim „Essen auf Rädern“ und anderen Fahrten eingesetzt wird.

Während der Lockdowns und den damit verbundenen Maßnahmen haben viele Menschen Kleidung & Co. online gekauft. Nun sind Online-Giganten aber nicht gerade bekannt für faire Arbeitsbedingungen, eine nachhaltige Produktion und CO2-neutrale Transportwege. Auf der anderen Seite kann faires, umweltbewusstes Shopping ganz schön ins Geld gehen.

## ■ Kostenlose Secondhand-Bekleidung

Das OJA-Team möchte zeigen, dass umweltbewusstes Einkaufen auch billig geht und deshalb eine Kleiderbörse ins Leben rufen, bei der Jugendliche kos-



Fotos: OJA Hard

Die OJA Hard (zu sehen ist ein Teil des Teams) freut sich auf eure Unterstützung.

tenlos Secondhand-Bekleidung abholen können.

## ■ Eure Unterstützung ist gefragt!

Damit das Projekt erfolgreich umgesetzt werden kann, ist eure Unterstützung gefragt: Ihr habt Kleidung für Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 18 Jahre, die ihr nicht mehr braucht? Perfekt, dann bringt diese gerne gewaschen beim Verein Sozialsprengel oder wäh-

rend der Öffnungszeiten im Hardground vorbei. Sobald genug Kleidung zusammengekommen ist, wird das Datum für die Kleiderbörse bekanntgegeben. ■

### Kontakt

Offene Jugendarbeit Hard  
Ankergrasse 24  
T 0650 8628687  
jugend@sprengel.at



Fotos: Bücherei am Dorfbach

Im Jänner standen Geschichten auf Italienisch und Deutsch auf dem Programm.

## Geschichten für Kinder in zwei Sprachen

Jeden dritten Freitag im Monat gibt es für die Kleinsten ein besonderes Highlight in der Bücherei am Dorfbach: Unterstützt von ehrenamtlichen Lesepatinnen und Lesepaten, sowie von der Abteilung Integration der Gemeinde Hard, laden Frida Frosch und das Büchereiteam dann ein zu Geschichten für Kinder in zwei Sprachen.

Im Jänner lauschten beispielsweise acht Kinder und neun Erwachsene Geschichten auf Italienisch und Deutsch, am 25. Februar standen Eisbärsgeschichten auf Arabisch und Deutsch auf dem Programm, und am 18. März gibt es die Geschichte von Otto, der kleinen Spinne auf Deutsch und Rumänisch. Das Team der Bücherei freut sich über euren Besuch.

Zum Auftakt der Veranstaltungsreihe war im Oktober übrigens Bgm. Martin Staudinger als Lesepate zu Gast in der Bücherei.

Im Jänner war die Bücherei außerdem zu Gast bei der Offenen Jugendarbeit Hard und hat Jugendlichen im Jugendtreff Hardground neue Zugänge zum Lesen mithilfe von Text-Adventure-Apps, sowie das Angebot der Bücherei vorgestellt. Jugendliche aus Hard und Umgebung hatten die Möglichkeit, zusammen mit Jasmine Etter auf eine spannende Reise in die Welt der textbasierten Spiele zu gehen und die Freude am Lesen wieder zu entdecken. Kontakt Bücherei: T 697-700 office@buch-hard.at ■



Foto: Alpha HC Hard

## Neuer Jugendkoordinator beim HC Hard

Mit Frédéric Wüstner (Foto rechts, mit GF Markus Köberle) kehrte ein altbekanntes Gesicht zurück nach Hard. Der 29-jährige gebürtige Bregenzer hat mit Februar 2022 die Funktion des Jugendkoordinators beim HC Hard übernommen. Außerdem wird er ab Sommer auch wieder das Dress der Roten Teufel überstreifen und in der Saison 2022/23 wieder als Spieler im Einsatz sein. ■

# Treffpunkt Gemüsegarten

Der Obst- und Gartenbauverein Hard lädt Interessierte im Rahmen einer Veranstaltungsreihe ein, Wissenswertes über den Anbau von eigenem Gemüse zu erfahren.

Nach der Devise „Es macht Spaß, Selbstversorger zu sein“ wird Hobbygärtnerinnen und -gärtnern, sowie allen, die das noch werden möchten, an vier Terminen und in vier verschiedenen Gärten Wissenswertes über den Gemüseanbau vermittelt, es werden aktuelle Gartenarbeiten erklärt und Bepflanzungsmöglichkeiten besprochen. Der Vortragende ist stets der Gartenbesitzer, fachlich unterstützt von Ing. Gerhard Bechter.

Der erste „Treffpunkt Gemüsegarten“ findet am 18. März um 14 Uhr bei der Solidarischen Landwirtschaft „Gemeinsam für glückliches Gemüse“ in der Inselstraße 16 statt. Drei weitere Termine folgen am 20. Mai (Gartenbau Samuel Hermann, Kottnerstraße), 15. Juli (Gemeinschaftsgarten Nussweg, hinter der Hofer-Filiale) und 16. September (Schreibergärten Lerchenau). Beginn ist jeweils



Foto: OGV Hard

**Im Gartenjahr 2022 veranstaltet der OGV Hard vier Mal den Treffpunkt Gemüsegarten.**

um 14 Uhr. Für OGV-Mitglieder ist die Teilnahme kostenlos, für Nichtmitglieder betragen die Kosten 5 Euro je Termin. Weitere Infos bei Ing. Gebhard Bechter, T 0650/8244440 oder Rudolf Heinze, T 0664/5375458 ■

# MALANG

Gebrauchtwagen

40  
JAHRE









**AUTOHAUS MALANG - 40 JAHRE VW/AUDI SERVICE**  
**→ AB FEBRUAR AUCH IHR SKODA SERVICEPARTNER IN HARD!**

**HOFSTEIGSTRASSE 166, HARD | T: 05574/44310 | OFFICE@AUTOHAUS-MALANG.AT**

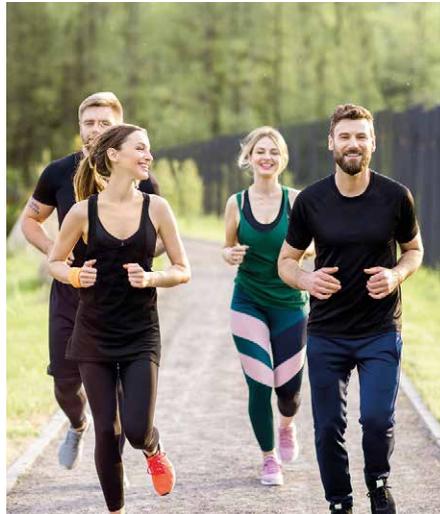
# Sportlich in den Frühling

Am 31. März starten in Hard wieder die Bewegungstreffs der Initiative „Vorarlberg >>bewegt“.

Die Bewegungstreffs von „Vorarlberg >>bewegt“ sind für alle, die fit und gesund in den Frühling starten möchten und werden vorarlbergweit in 13 Gemeinden durchgeführt. Ob Laufen oder Nordic Walking – die Teilnehmenden werden acht Wochen lang von erfahrenen und motivierten Traineerinnen und Trainern bei abwechslungsreichen Einheiten an der frischen Luft begleitet. Jede Einheit dauert 60 Minuten. Spaß an der gemeinsamen Bewegung ist dabei garantiert und steht an erster Stelle.

## Jetzt anmelden

In der Gemeinde Hard starten die Bewegungstreffs am Donnerstag, 31. März. Treffpunkt ist um 19 Uhr bei der Tennishalle. Es wird empfohlen, bequeme Sportkleidung zu tragen. Die Bewegungstreffs finden bei jeder Witterung draußen und auch an Feiertagen statt. Anmeldungen sind online unter [www.vorarlbergbewegt.at](http://www.vorarlbergbewegt.at) möglich. Weitere Infos auch auf [www.vorarlberg.at/bewegt](http://www.vorarlberg.at/bewegt)



Spaß an der gemeinsamen Bewegung steht bei den Bewegungstreffs an erster Stelle.

vorarlbergbewegt.at möglich. Weitere Infos auch auf [www.vorarlberg.at/bewegt](http://www.vorarlberg.at/bewegt)



Sonja Gigler (M.) nach ihrem Sieg in Lenk

## Skicross talent feierte Erfolge

Sonja Gigler, Schülerin des Skigymnasiums Stams, wechselte in der Wintersaison 2021/2022 von den Berberien Riesentorlauf und Slalom auf Skicross. Dass dieser Schritt richtig war, bestätigen zahlreiche Top-10-Ergebnisse, darunter Rang 1, 2 und 3 bei den Rennen auf der Reiteralm in Kärnten und Rang 1 und 2 bei den Rennen im schweizerischen Lenk. Derzeit liegt die Harderin in der Europacupwertung auf Rang 2. ■

# Sportler- und Funktionärsehrung 2022

Im Juni 2022 findet die Ehrung verdienter Sportler und langjähriger Funktionäre statt. Dabei sollen auch Harder Sportlerinnen und Sportler geehrt werden, die bei auswärtigen Vereinen aktiv sind und die Gemeinde Hard bei nationalen und internationalen Wettbewerben repräsentieren.



Im Juni ehrt die Marktgemeinde Hard wieder erfolgreiche Sportler und langjährige Funktionäre.

Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler gelten als sympathische Repräsentanten ihrer Gemeinde, da sie durch ihre Erfolge bei überregionalen Wettbewerben den Namen ihres Heimatortes positiv nach außen tragen.

Für die Sportlerehrung wurden die Harder Sportvereine bereits von der Gemeinde angeschrieben und gebeten, ihre Sportlerinnen und Sportler, welche die nachfolgend angeführte Kriterien erfüllen, zu melden.

Leider nur sehr unzureichend bekannt sind der Gemeinde allerdings jene Harderinnen und Harder, die für auswärtige Vereine erfolgreich sind.

Vielleicht kennen Sie eine Person, die

- an einer Welt- bzw. Europameister-

schaft oder an einer Olympiade teilgenommen hat,

- an einer Staatsmeisterschaft teilgenommen und einen der ersten fünf Ränge belegt hat,
- Landesmeisterin oder -meister wurde (alle Altersklassen, mit Ausnahme Jugend unter 16 Jahren).

In diesem Fall bitten wir Sie, uns den Namen der Sportlerin bzw. des Sportlers zu melden. Hierfür bitten wir Sie, pro Sportler/Mannschaft je ein Meldeformular auszufüllen und ein aktuelles Foto beizulegen. Das Meldeformular steht für Sie auf [www.hard.at](http://www.hard.at) > „Service & Info“ > „Formulare & Anträge“ > „Sport“ zum Download zur Verfügung. Bei Fragen steht Ihnen Stefanie Vetter, BA per Mail gerne unter [sport@hard.at](mailto:sport@hard.at) zur Verfügung. ■

# Musikschule feiert 50-Jahr-Jubiläum

1972 – Watergate Affäre, Schlaghosen, die erste Folge von „Raumschiff Enterprise“ im deutschen TV, Heinrich Böll erhält den Literaturnobelpreis und ein schwedisches Quartett (später bekannt als ABBA) nimmt die erste Single auf. Mitten in diesem Lebensgefühl wird die Musikschule Hard gegründet. Die drei Direktoren der Musikschule Hard erinnern sich an die vergangenen 50 Jahre.

## ■ Wer hatte die Idee, in Hard eine Musikschule zu gründen?

**Urs Riesner:** „Ich war damals 24 Jahre alt, Volksschullehrer in Hard und habe die Schülerinnen und Schüler eingeladen, am Samstag in die Schule zu kommen und Blockflöte bei mir zu lernen. Das war der erste Schritt. In den Sommerferien 1971 reifte mit Edmund Küng der Plan, allen Harder Kindern das Erlernen eines Musikinstruments zu ermöglichen. Ich wollte ihnen bieten, was mir als Kind nicht möglich war.“

## ■ Welche großen Hürden mussten genommen werden?

**Urs Riesner:** „An der Frage der Finanzierung einer Musikschule durch die Gemeinde war bis dahin jeder Gründungsgedanke gescheitert. Darum wurde 1972 die Musikschule Hard als Verein gegründet.“

## ■ Mit wie vielen Lehrpersonen und Schülerinnen und Schülern wurde gestartet?

**Urs Riesner:** „Im ersten Jahr wurden 112 Schülerinnen und Schüler von zehn Lehrpersonen in den Instrumenten Klavier, Gitarre, Akkordeon, Blockflöte und Violine unterrichtet. Unser erster Geigenschüler leitet heute übrigens die Singgemeinschaft Hard.“

Damals war das Angebot an professionell ausgebildeten Musiklehrerinnen und -lehrern noch gering. Da in dieser Zeit aber auch das Bregenzer Konservatorium gegründet wurde, wurde es möglich, ein Musikstudium zu absolvieren.“

## ■ Gab es viele Anzeigen wegen Lärmbelästigung?

**Urs Riesner:** „Der Unterricht wurde in Klassenräumen der verschiedenen Harder Schulen vorwiegend an Nachmittagen abgehalten. Da war Musik eher ein angenehmer Lärm.“

**Reinhard Schäfer:** „Gerade jetzt in der Pandemie wird oft bei offenem



Die drei Direktoren Reinhard Schäfer, Sigi Konzett und Urs Riesner im September 2021.

Fenster geprobt, da wir möglichst oft lüften müssen. Offensichtlich empfinden unsere toleranten Nachbarn die durch uns verursachten Geräusche und Töne doch überwiegend als Musik und nicht als Lärm.“ (lacht)

## ■ Was war vor 50 Jahren in der Musikschularbeit anders als heute?

**Urs Riesner:** „Die Lehrerinnen und Lehrer wurden mit einem Werkvertrag angestellt, das heißt, sie bekamen lediglich für tatsächlich gehaltene Unterrichtsstunden ihre Entlohnung.“

**Sigi Konzett:** „Eigentlich war einfach alles anders als heute. Anfangs habe ich fast alle für die Big Band wichtigen Instrumente selbst unterrichtet. Schulgeldzahlscheine wurden händisch ausgefüllt, und die Programme der Konzerte wurden mit Spiritusmatritze gedruckt.“

**Reinhard Schäfer:** „Heute gibt es die Initiative, Musikschulunterricht an die Pflichtschulen zu bringen, landesweit als Kooperationsunterricht. Die Kinder sind mit Begeisterung dabei. So schließt sich der Kreis, so hat Urs mit den Blockflötengruppen begonnen.“

In der heutigen Zeit ist eine Musikschule auch anders organisiert, die Lehrerinnen und Lehrer sind landesweit einheitlich in einem Gehaltssystem eingestuft, das Vorarlberger Musikschulwerk koordiniert einheitliche Maßstäbe und Förderbedingungen.“

## ■ Habt ihr eine besondere Erinnerung an eure Zeit an der Musikschule?

**Urs Riesner:** „Als die Musikschule in die Kirchstraße einziehen durfte, übernahmen wir auch die Schuldienarin Mariele, die noch in diesem Gebäude wohnte. Eine Ikone, die uns jeden Nachmittag Kaffee kochte und für uns ein Weihnachtsessen ausrichtete.“

**Sigi Konzett:** „Ein besonders berührendes Projekt war das Musik-Theater-Projekt „19 h“, das von der Seggrörne in Hard handelte. Viele Harderinnen und Harder waren beteiligt und kamen als Zuschauer, sogar Nachfahren der Kinder auf der Eisscholle waren da.“

**Reinhard Schäfer:** „Besonders beeindruckend waren die Gemeinschaftsprojekte, bei denen viele junge Künstlerinnen und Künstler der Musikschule und der Jugendtheatergruppe der



## 200 Jahre Bürgermusik

Die Bürgermusik Hard feiert heuer ihren 200. Geburtstag. Dieses Jubiläum hätte mit dem „Kaiserfest am See“ im Juli gebührend mit allen Harderinnen und Hardern gefeiert werden sollen. „Die Entwicklung der Covid-19-Pandemie lässt eine Austragung des Kaiserfestes aber leider nicht zu. Diverse Einschränkungen wie Sitzplatzzuweisungen, Maskenpflicht usw., mit welchen wir in irgendeiner Form rechnen müssen, wären nicht zum Wohle der Stimmung und Geselligkeit. Auch ist in dieser Hinsicht das wirtschaftliche und finanzielle Risiko für uns als Verein einfach zu groß“, erklärt Obmann Bernd Hartmann.

Um das Jubiläums trotzdem gebührend zu feiern, findet am 15. und 16. Juli 2022 dennoch ein kleineres Fest statt. Weitere Infos folgen bald. ■



## Erkennen Sie diese Personen?

Das Gemeindearchiv sucht wieder Informationen zu Personen auf historischen Fotos.

Sollten Sie eine der auf den Fotos abgebildeten Personen etc. erkennen und Informationen über sie haben, dann melden Sie sich bitte beim Gemeindearchiv. ■

### Kontakt

Nicole Ohneberg  
T 697-629  
gemeindearchiv@hard.at  
di von 8.30 bis 11.30 Uhr oder  
nach Vereinbarung



## Kanzlei am See

Rechtsanwalt Mag. Dominik Brun

### Mit Recht zum Erfolg!

Kanzlei am See  
RA Mag. Dominik Brun

Landstraße 13  
A-6971 Hard am Bodensee  
05574 23988  
office@kanzleiamsee.at

[www.kanzleiamsee.at](http://www.kanzleiamsee.at)

**BITTE BEACHTEN SIE:**  
Die Veranstaltungen finden vorbehaltlich ihrer Durchführbarkeit aufgrund aktueller Corona-Bestimmungen statt. Für weitere Infos wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Veranstalter.

## Musik

- 3.3. do / 19 Uhr  
MS Oesterreich  
**Jazzclub Hard**  
www.hs-bodensee.eu
- 12.3. sa / 20.30 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Yasi Hofer**  
www.kammgarn.at
- 17.3. do / 20.30 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Frank Gambale All Star Band**  
www.kammgarn.at
- 19.3. sa / 20.30 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Frank Out!**  
www.kammgarn.at
- 26.3. sa / 20.30 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Lash & Grey**  
www.kammgarn.at

## Theater/Kleinkunst

- 11.3. fr / 20.30 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Zeit**  
Kabarett mit dem Duo BlöZinger  
www.kammgarn.at
- 23.3. mi / 20.30 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Spinnerei Slam**  
Poetry Slam  
www.kammgarn.at
- 24.3. do / 20.30 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Obacht!**  
Kabarett mit Rolf Miller  
www.kammgarn.at

## Senioren

- 2./9./16./23./30.3. mi / 14.30 bis 15.30 Uhr  
Verein Sozialsprengel  
**Bewegungsgruppe für ältere Menschen**

T 74544  
altenarbeit@sprengel.at

- 3./10./17./24./31.3. do / 14 bis 16 Uhr  
ATSV-Freizeitzentrum  
**Pensionistenverband: Gemütlicher Hock**  
T 0664/1105642 oder  
T 0664/1116919

- 8.3. di / 9 Uhr  
Clubheim FC Hard, 1. Stock  
**Seniorenbund: Frühstück für Seniorinnen anlässlich des Int. Weltfrauentages**  
T 0660/2104520  
sylviaknauth@gmail.com

- 11.3. fr  
**Pensionistenverband: Ganztagesausflug zum Kässpätzle-Essen**  
T 0664/1105642 oder  
T 0664/1116919

- 23.3. do
- 24.3. fr  
**Seniorenbund: Reise mit Musik ins Elsass**  
Reisedauer: 3 oder 4 Tage (je nach Wunsch)  
T 05513/30006

- 29.3. di / 14.30  
Pfarrzentrum  
**Jass- und Spielnachmittag der Seniorenrunde**  
T 73345, www.pfarre-hard.at

## Kinder/Jugendliche

- 1./8./15./22./29.3. di / 16.30 bis 18.30 Uhr  
Sporthalle am See  
**Offene Jugendarbeit Hard: Sport und Spaß**  
10 bis 18 Jahre  
T 0650/8628687  
jugend@sprengel.at
- 2./9./16./23./30.3. mi / 14 bis 18 Uhr
- 4./11./18./25.3. fr / 14 bis 18 Uhr  
d'Werkstatt, Ankergasse 24  
**Offene Jugendarbeit Hard: Werkstatt**  
10 bis 18 Jahre  
T 0650/8628687  
jugend@sprengel.at

- 12.3. sa / 15 bis 19 Uhr  
Jugendtreff Hardground  
**Offene Jugendarbeit Hard: Mädchen-Hock**  
10 bis 18 Jahre  
T 0650/8628687  
jugend@sprengel.at

- 13.3. so / 15 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Endlich Sonntag**  
Aufführung mit Herbert und Mimi  
www.kammgarn.at

- 18.3. fr / 16 Uhr  
Bücherei am Dorfbach  
**Geschichten für Kinder in Deutsch und Rumänisch: Otto, die kleine Spinne**  
für Kinder ab 4 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen

- 20.3. so / 15 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Des Kaisers neue Kleider**  
Aufführung des Lille Kartoffler Figurentheater  
www.kammgarn.at

- 25.3. fr / 14 bis 17 Uhr  
Verein Sozialsprengel  
**Offene Jugendarbeit Hard: Feuerkochen und Spiele**  
6 bis 10 Jahre  
T 0650/8628687  
jugend@sprengel.at

- 25.3. fr / 17 bis 19 Uhr  
Jugendtreff Hardground  
**Offene Jugendarbeit Hard: Klipp & Klar Talk**  
10 bis 18 Jahre  
T 0650/8628687  
jugend@sprengel.at

## Ausstellung

- 3.3. do / 19.30 Uhr  
Galerie.Z  
**Arbeiten auf Papier**  
Eröffnung der Ausstellung von Lorenz Helfer  
Ausstellungsdauer: bis 2. April  
www.galeriepunktz.at
- 5.3. sa / 16 Uhr  
Pfarrkirche St. Sebastian  
**Die Lieder Davids**  
Eröffnung der Ausstellung von Hans „Lex“ Schwärzler  
Ausstellungsdauer: bis 18. April  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

## Soziales

- 1./8./15./22./29.3. di / 18.30 bis 19.30 Uhr
- 3./10./17./24./31.3. do / 18.30 bis 19.30 Uhr  
Uferstraße 18  
**Harder Körble**  
T 74544, sozial@sprengel.at

■ 1./8./15./22./29.3. di / 19.30 Uhr  
Verein Sozialsprengel  
**Anonyme Alkoholiker –  
Hilfe zur Selbsthilfe**  
T 0664/4888200 (19 bis 22 Uhr),  
vlbg@anonyme-alkoholiker.at

■ 2.3. mi / 14.30 bis 16.30 Uhr  
Verein Sozialsprengel  
**Begleitete Selbsthilfegruppe für  
Angehörige von Demenzkranken**  
T 74544, sabrina.mathis@sprengel.at

■ 4.3. fr / 9 bis 17 Uhr  
■ 5.3. sa / 9 bis 15 Uhr  
Alma-Gebäude  
**Flohmarkt**  
zugunsten sozialer Projekte

■ 19.3. sa / 9.30 bis 11.30 Uhr  
Verein Sozialsprengel  
**Frauencafé: Frühlingsgrüße**  
T 697-236 bzw. 74544

## Jahrgänger-Treffen

■ 3.3. do / 17 Uhr  
Gasthaus Käth'r  
**Treffen des Jahrgangs 1946**

■ 7.3. mo / 19 Uhr  
Pizzeria-Ristorante Gusto  
**Stammtisch des Jahrgangs 1956**  
www.jahrgang1956hard.at

## Pfarre

■ 1./8./15./22./29.3. di / 14.15 Uhr  
Sakramentskapelle  
**Gebetsrunde**  
T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 2.3. mi / 19 Uhr  
Pfarrkirche St. Sebastian  
**Versöhnungsfeier zum  
Aschermittwoch**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 4./11./18./25.3. fr / 8 Uhr  
■ 7./14./21./28.3. mo / 8 Uhr  
■ 9./23./30.3. mi / 19 Uhr  
Sakramentskapelle  
**Gottesdienst**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 4./11./18./25.3. fr / 17.30 Uhr  
Turmgebetsraum Pfarrkirche  
**Meditatives Sitzen in Stille**  
T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 4.3. fr / 18 Uhr

Pfarrkirche St. Sebastian  
**Weltgebetstag der Frauen**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 5.3. sa / 16 Uhr  
Pfarrkirche St. Sebastian  
**Die Lieder Davids**  
Eröffnung der Ausstellung von  
Hans „Lex“ Schwärzler  
Ausstellungsdauer: bis 18. April  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 5./12./26.3. sa / 18 Uhr  
■ 6./13./27.3. so / 10 Uhr  
Pfarrkirche St. Sebastian  
**Gottesdienst**  
am 6.3. mit der Musikgruppe „Bald  
anders“, anschließend „Suppe to go“.  
Bitte bringen Sie ein Gefäß für die Suppe  
mit.  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 6.3. so / 14 Uhr  
Pfarrkirche St. Sebastian  
**Taufe**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 7./14./21./28.3. mo / 19 Uhr  
Turmgebetsraum Pfarrkirche  
**Gebetsrunde**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 9.3. mi / 19 Uhr  
Pfarrzentrum  
**Firmung 4.0\_2.: Themenabend  
„Schöpfung“**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 16.3. mi / 19 Uhr  
Pfarrkirche St. Sebastian  
**Jahrtagsgottesdienst**  
für die im Monat März  
Verstorbenen der letzten 5 Jahre  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 19.3. sa / 10.30 Uhr  
Pfarrkirche St. Sebastian  
**Gottesdienst für die  
Zimmermannszunft**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 19.3. sa / 17.45 bis 19.30 Uhr  
■ 20.3. so / 10.45 bis 13 Uhr  
Pfarrzentrum  
**Pfarrgemeinderatswahl**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 19.3. sa / 18 Uhr  
■ 20.3. so / 10 Uhr  
Pfarrkirche St. Sebastian  
**Erstkommunion Vorstellungs-  
gottesdienst mit Taufenerneuerung**  
T 73345  
www.pfarre-hard.at

■ 21.3. mo / 20 Uhr  
Pfarrzentrum  
**Kreis- und Meditationstänze**  
T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 26.3. sa / 9 bis 12 Uhr  
Pfarrzentrum  
**Gummibärle's Flohmarkt**  
T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 29.3. di / 14.30 Uhr  
Pfarrzentrum  
**Jass- und Spielnachmittag  
der Seniorenrunde**  
T 73345, www.pfarre-hard.at

## Vereine

■ 3.3. do  
**Naturfreunde: Skitourtag  
Riedkopf und Sulzfluh**  
Treffpunkt: Bahnhof Schruns  
Dauer: 2 Tage  
T 0664/5191756

■ 4.3. fr / 19 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Obst- und Gartenbauverein Hard:  
Jahreshauptversammlung mit Preis-  
verteilung „Blumenschmuck 2021“**  
Treffpunkt: ehem. Metzgerei Broger  
T 0664/73054437

■ 6.3. so / 8.30 Uhr  
**Naturfreunde: Wanderung Damüls**  
Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla  
T 0650/7244903

■ 9.3. mi / 18 Uhr  
Gasthaus Käth'r  
**Fotopräsentation: Unser  
Naturfreundejahr 2021**  
T 05578/74032

■ 12.3. sa / 9.30 Uhr  
**Naturfreunde: Skitag Salober**  
Treffpunkt: Talstation Salober/  
Schröcken  
T 0650/7750800

■ 18.3. fr / 14 Uhr  
Solidarische Landwirtschaft, Inselstr.16  
**Obst- und Gartenbauverein Hard:  
Treffpunkt Gemüsegarten**  
T 0650/8244440 oder 0664/5375458

■ 18.3. fr / 16 Uhr  
**Naturfreunde: Schneeschuh-  
 wanderung Sulzberg**  
 Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla  
 T 0664/1104650

■ 18.3. fr / 19 Uhr  
 ATSV Freizeitzentrum  
**Naturfreunde: Kegeln**  
 T 0650/7244903

■ 20.3. so / 8 Uhr  
**Naturfreunde: Wanderung  
 Muttjöchle**  
 Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla  
 T 0650/7244903

## Sonstiges

■ 1./8./15./22./29.3. di / 14 bis 18 Uhr  
 Brockenhaus  
**Kreativer Hock**  
 T 74544

■ 2./9./16./23./30.3. mi / 7 bis 12.30 Uhr  
 Schulplatz ehem. VS Markt  
**Wochenmarkt**  
 T 697-0

■ 10.3. do / 19 Uhr  
 Spannrahmen  
**Sitzung der Gemeindevertretung**

■ 11.3. fr / 14.30 bis 17.30 Uhr  
 Schulgarten Schule am See  
**Offener Nachmittag**  
 bei Schlechtwetter: 18.3.

■ 17.3. do / 19 Uhr  
 MS Oesterreich  
**Ländle Dinner**  
 www.hs-bodensee.eu

■ 23.3. mi / 8 bis 12 Uhr  
 Brückenwaage

## Re-Use-Truck: Kostenlose Sammlung funktionstüchtiger Elektrogeräte

■ 26.3. sa / 9 bis 12 Uhr  
 Pfarrzentrum  
**Gummibärle's Flohmarkt**  
 T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 30.3. mi / 20.30 Uhr  
 Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Mittwochskino: Tina**  
 www.kammgarn.at

## Kurse



■ mo / 8.30 Uhr  
 Wirkungsraum, Am Sägenkanal 12  
**Qigong – sanfte, fließende  
 Bewegungen**  
 Durch das Aktivieren der Meridiane,  
 gibt es einen Effekt auf Gelenke, Mus-  
 keln, Sehnen, Bänder und die gesamte  
 Wirbelsäule. Longcovid: Die Lunge  
 wird gestärkt durch gezielte Atem-  
 und Bewegungsübungen  
 Kursleitung: Heidi Feldkircher,  
 feldkircherheidi@gmail.com

Tattoo Studio  
 @hard.ink.tattoo  
 Landstraße 50, Hard  
 +43 676 711 82 71

■ ab 2.3. jeweils mo oder mi / vormittags  
 Pfadfinderheim  
**Let's talk English –  
 Kurseinstieg möglich**  
 für alle ab 50  
 Kurslevel „Leicht Fortgeschritten“  
 Englischlernen mit Spaß – abwech-  
 slungsreich und unterhaltsam in  
 kleinen Gruppen und lockerer  
 Atmosphäre. (Schnupperstunde  
 gerne möglich). T 0650/9984980  
 marion.metzler@gmx.at  
 www.mortimer-english-hard.at

■ 5.3. sa / 14 Uhr  
 Kulturwerkstatt Kammgarn  
**Sitzauflagen für Getränkeboxen  
 bauen**  
 Kosten: EUR 30,-  
 www.kammgarn.at

**RENAULT**  
 Passion for life

**DACIA**

Ihre Fachwerkstätte für alle Marken  
 mit eigener Spenglerei und Lackiererei!

**AUTO RHOMBERG** Hard/Vbg, Hofsteigstr. 108b  
 Tel. 05574/73146, www.auto-rhomberg.at



**GRATIS**  
FÖRDERUNGS-  
ANSUCHEN FÜR IHREN  
FENSTERTAUSCH

## Fensterservice Isolierung Einbruchschutz

**Der Reparaturservice vom Profi:**  
Deine Fenster und Türen funktionieren wieder „wie neu“. Wir tauschen auch Gläser, Dichtungen, ganze Fenster und Türen oder führen eine thermische Beurteilung Ihrer Räumlichkeiten durch. Auch gegen Einbrecher rüsten wir ihr Heim gerne auf.



Landstr. 107, 6971 Hard | sternath-tischlerei.at | T: +43 5574 72 510

# EIN STÜCK VORARLBERG



Ländle Erde steht für regional und nachhaltig erzeugte Erde in Bio-Qualität. Mit unserem qualitätsgeprüften Sortiment stellen wir hochwertige Erden für verschiedenste Bedürfnisse bereit.

-  **HOCHBEETERDE** NEU!  
Gartenschätze selber ernten
-  **GARTENERDE**  
Nachhaltig durch Regionalität
-  **RASENERDE**  
Für strahlendes Grün
-  **RINDENMULCH**  
Vielseitige Schutzschicht



**Ländle Erde**  
**Lieferung/Abholung**  
Königswiesen  
6890 Lustenau  
laendle.erde@loacker.cc  
www.laendleerde.at

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
07.00 – 11.45 Uhr  
13.00 – 16.45 Uhr  
Samstag (Mär.–Okt.)  
08.30 – 11.45 Uhr

**Loacker Recycling GmbH**  
Lustenauer Straße 33  
6840 Götzis  
Tel.: +43 5523 502 1111  
kundencenter@loacker.cc  
www.loacker.cc

**Kundencenter**  
Montag bis Freitag  
07.30 – 12.00 Uhr  
13.00 – 17.00 Uhr  
Erdenverkauf an  
der großen Waage.

**LOACKER**  
Eine Marke von  
Loacker Recycling

# HARDER FUNKEN 2022

Samstag, 5. März 2022  
19.30 Uhr  
Festplatz am See

Ein Funke Hoffnung war immer da - umso größer ist die Freude, dass der traditionelle Harder Funken dieses Jahr wieder stattfinden kann!

Weitere Infos auf [www.hard.at](http://www.hard.at)



## GROSSARTIGER EINSATZ

Am Morgen des Montag, 24.1.2022, bemerkte ein Mitarbeiter unserer Tischlerei Brandgeruch im Heizraum unter dem Sägespansilo und setzte einen Notruf ab. Kurze Zeit später waren Feuerwehr, Polizei und Rettung vor Ort. Der Verdacht eines Glimmbrands im Silo war schnell bestätigt. Für unsere Mitarbeiter hieß es, das Firmengelände wegen Explosionsgefahr sofort zu verlassen.

Die Harder Feuerwehr bekämpfte unter der Aufsicht von Kommandant Christian Medwed zunächst mit viel Wasser die Glutnester. Erst nach Stunden konnte das Absaugen der qualmenden Sägespäne beginnen. Bei der gefährlichen Arbeit im Silo wechselten sich die 40 Mann in Dreiertrupps, ausgerüstet mit Atemluftgeräten und Schutzbekleidung, alle 15 Minuten ab. Gegen Abend kam auch noch die Feuerwehr Fußach mit 21 Kräften zu Hilfe. Nach 17 Stunden dann der erlösende Moment: Brand aus!

**Wir danken allen Feuerwehrleuten für ihren großartigen und selbstlosen Einsatz.**

Joe und Christine Armellini  
und das Team von Armellini Design

**Armelini** DESIGN



Flohmarkt in der Alma  
HARD

## Frühlingsflohmarkt

Freitag, 4. März | 9 – 17 Uhr  
Samstag, 5. März | 9 – 15 Uhr

**Breites Flohmarktangebot**

Frühlingsbekleidung

Alles rund um Ostern

Kommende Termine:

Samstag, 2. April 2022

Samstag, 7. Mai 2022

Mail: [flohmarkt.alma@gmail.com](mailto:flohmarkt.alma@gmail.com) | Telefon: 0664 2341330

Adresse: Rheinstraße 1, 6971 Hard



### Die Seniorenbörsen kann ihren Mitgliedern wesentlich mehr an Hilfe anbieten, als viele denken!

Neben den üblichen Hilfestellungen bei Arbeiten im Haus oder Garten, unterstützen wir unsere Mitglieder auch in folgenden Bereichen:

- Steuerausgleich
  - Tier-Sitting
  - Computerprobleme
  - Medikamente besorgen
  - Einkaufshilfe
  - Botendienste
  - Unterstützung auf Ämtern und bei Behörden
  - ... und vieles andere mehr
- Falls Sie diese Vorteile ebenfalls genie-

ßen möchten, werden Sie einfach Mitglied! Oder möchten Sie zu den Helfern und Unterstützern gehören?

Informieren Sie sich einfach per Telefon, E-Mail oder während unserer Bürozeiten. Unser Bemühen ist es, allen Mitgliedern der „Seniorenbörsen“ jegliche Unterstützung zukommen zu lassen – ganz nach unserem Motto: „Helfen und sich helfen lassen“

**Kontakt:** Seniorenbörsen Hard,  
Kirchstr. 15 (ehem. GH Heimkehr)  
Bürozeit: Di von 10 bis 11.30 Uhr  
T 0699/11494242, seniorenboerse.  
hard@hotmail.com



**Gemütlicher Pensionistenhock**  
jeden do / 14 bis 16 Uhr  
ATSV-Freizeitzentrum  
Infos: Obfrau Evelyne Woinesich,  
T 0664/1105642

**Ganztagesausflug zum Kässpätzle-Essen**  
11.3. fr  
Anmeldung: Obfrau Evelyne  
Woinesich, T 0664/1105642



**Hauptversammlung mit Preisverteilung „Blumenschmuck 2021“**  
4.3. fr / 19 Uhr  
Kulturwerkstatt Kammgarn



### Skitourentage Riedkopf (2.552 m) und Sulzfluh (2.818 m)

3.3. do + 4.3. fr

Treffpunkt: Bahnhof Schruns

Gehzeit:

Tag 1: ca. 4,5 Stunden

Tag 2: ca 5 Stunden

Wolfgang Illmer, T 0664/5191756,  
w.illmer@a1.net

1. Tag: Aufstieg im Bereich der Gargelenalpe zum Antönerjoch und weiter zum Skidepot Riedkopf. Bei entsprechenden Verhältnissen zu Fuß auf den Gipfel. Abfahrt nach Partnun mit Übernachtung im Berghaus Sulzfluh.
2. Tag: Aufstieg über das Gämstobel auf die Sulzfluh. Abfahrt über den Rachen ins Gauertal. Nach einem Zwischenstopp im Gauertalhaus weiter bis Latschau und Heimreise.

### Wanderung Damüls

6.3. so / 8.30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpa

Gehzeit: ca. 3 Stunden, 250 Hm

Anton Schobel, T 0650/7244903

Die Wanderung beginnt beim Parkplatz Sesselbahn Oberdamüls. Abzweigung Gasthaus zum Glöckle - Alpe

Unterdamüls. Retour auf dem gleichen Weg.

### Fotopräsentation „Unser Naturfreundejahr 2021“

9.3. mi / 18 Uhr

Gasthaus Käth'r

Anmeldung bis 3.3.:

Anton Schobel,  
T 0650/7244903

Elisabeth Lasselsberger zeigt Fotos vom vergangenen Vereinsjahr.

### Skitag Salober

12.3. sa / 9.30 Uhr

Treffpunkt: Talstation Salober/  
Schröcken

Anmeldung bis 10.3.:

Ulrike Rädler, T 0650/7750800,  
ulrike@ntr.at

Die Liftkarte ist an der Kassa selbst zu besorgen.

### Kegeln

18.3. fr / 19 Uhr

ATSV Freizeitzentrum

Dauer: ca. 2 Stunden

Anton Schobel,  
T 0650/7244903

Bitte Turnschuhe für die Kegelbahn mitnehmen.

### Schneeschuhwanderung Sulzberg

18.3. fr / 16 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpa

Gehzeit: ca. 3 Stunden, 100 Hm

Anmeldung bis 16.3.:

Ingrid Widlroither, T 664/1104650,  
ingrid.widlroither@gmail.com

Vorbei am Gasthof Alpenblick führt der Weg zur Einstiegsstelle, wo die Schneeschuhwanderung beginnt. Von hier geht es Richtung Hochsträß und hinauf zum ehemaligen „Grenzhäuschen“. Nach einer kurzen Rast geht es zurück zum Ausgangspunkt.

### Wanderung Muttjöchle (2.074 m)

20.3. so / 8 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpa

Gehzeit: ca. 4 Stunden, 250 Hm

Anton Schobel, T 0650/7244903

Von der Bergstation Sonnenkopfbahn führt der gekennzeichnete Winterwanderweg vorbei am Bergrestaurant Muttjöchle bis zum Gipfelkreuz Muttjöchle. Der Rückweg führt über den gleichen Weg.

# MONATSPROGRAMM MÄRZ

<b>DONNERSTAG</b> 15- 19:30 UHR	<b>HARD- GROUND</b> UFERSTRASSE 8	<b>FREITAG</b> 15:00-19:30
<b>SAMSTAGS-SPECIAL</b> <b>MÄDCHEN*HOCK</b> 12.3. / 15:00-19:00 UHR IM HARDGROUND	<b>KINDERPROGRAMM</b> FÜR ALLE VON 6-10 JAHREN <b>FEUERKOCHEN UND SPIELE</b> 25.3. / 14:00-17:00 ANKERGASSE 24	
<b>KLIPP&amp;KLAR TALK</b> 25.3./17:00-19:00 IM HARDGROUND 	<b>SPORT &amp; SPASS</b> <b>DIENSTAGS</b> 16:30-18:30 SPORTHALLE AM SEE	<b>WERKSTATT</b> MI + FR 14:00-18:00 UHR ANKERGASSE 24

**MOBIL: 0650 862 86 87**

EMAIL: JUGEND@SPRENGEL.AT INSTAGRAM: OJA.HARD	<b>OJA HARD</b> 
--	-------------------------

### Babysitterkurs in Hard

**Veranstalter:** Gemeinde Hard & Fußsach,  
Frau Holle Babysittervermittlung

**Anmeldung:** Elisabeth Lindner  
(T: 0676 833 733 89)

**Termine:**  
 Samstag, 23.04.2022 von 9 bis 14 Uhr  
 Freitag, 29.04.2022 von 14 bis 19 Uhr  
 Samstag, 30.04.2022 von 8 bis 12 Uhr

**Kursort:** Sozialsprengel Hard,  
Ankergasse 24

**Alter:** ab 14 Jahren

**Kosten:** € 22,-  
(mit aha-card € 18,-)

**Referenten:** Känguruh-Team

[www.familie.or.at](http://www.familie.or.at)

# GUMMIBÄRLES

## FLOHMARKT

von Eltern für Eltern

**26. März 22**

9 bis 12 Uhr im Pfarrzentrum Hard

- Frühling- und Sommerkleidung
- Umstandsmode
- Baby- und Kleinkindzubehör
- Spielsachen, Bücher, DVDs, ...
- Kinderwägen, Fahrzeuge, (Lauf)Räder, Kikis... und vieles mehr

Infos über Ablauf und Verkauf  
findet ihr auf unserer Homepage

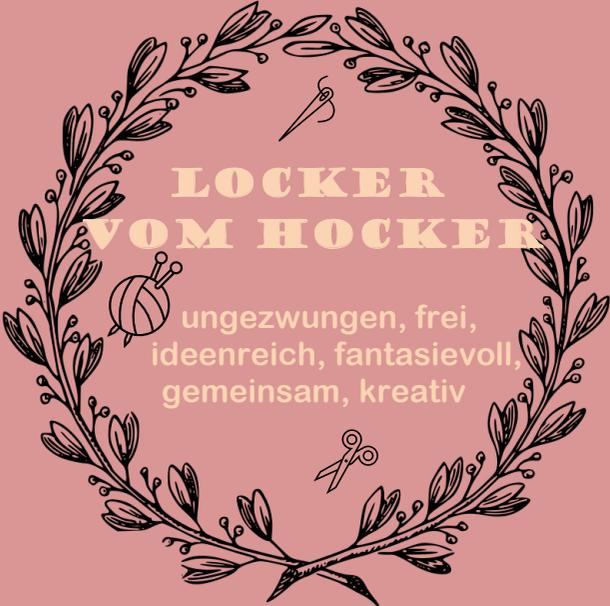
[www.gummibaerles-flohmarkt.at](http://www.gummibaerles-flohmarkt.at)

www.gummibaerles-flohmarkt.at

## Faschingsdienstag Eislaufplatz Hard

Am **01.03.2022** haben alle maskierten Besucher freien Eintritt! Mit Faschingsmusik geht es rund!

[www.hard-sport-freizeit.at](http://www.hard-sport-freizeit.at) | 05574 / 8368220



**LOCKER  
VOM HOCKER**

ungezwungen, frei,  
ideenreich, fantasievoll,  
gemeinsam, kreativ

**Kreativer Hock im  
Brockenhaus Hard**  
jeden Dienstag von 14 – 18 Uhr  
Kirchstraße 17 05574-74544

 Verein  
Sozialsprengel  
Hard

 Verein  
Sozialsprengel  
Hard

**Leben ist Bewegung  
Bewegung ist Leben**  
Wohlbefinden  
Gedächtnistraining  
Gymnastik im Sitzen  
Gespräche



**Jeden Mittwoch von 14:30 bis 15:30 Uhr  
im Sozialsprengel Hard**

*Machen Sie bei unserer aktiven Bewegungsgruppe mit!  
Gerne holen wir Sie auch von zu Hause ab.*

Sissi Kainz und das Team der Tagesbetreuung

Informationen unter  
05574-74544

## V SENIORENBUND

Ortsgruppe Hard

### Geschätzte Seniorinnen und Senioren,

wir gedenken unseres Vizeobmanns Alfred Mangold (JG. 1933), der am 5. Februar 2022 seine Seele seinem Schöpfer zurückgegeben hat. Wir danken für alles Liebe und Gute, das er uns und unseren Seniorinnen und Senioren angedeihen ließ und wollen ihm über seinen Tod hinaus ein ehrendes Andenken bewahren. Ruhe in Frieden, Alfred!

Wir schöpfen aber auch wieder große Hoffnung und können wieder Veranstaltungen aus unserem umfangreichen Programm anbieten. Allerdings wissen wir nicht, was die jeweilige aktuelle Situation von uns fordert, welche Vorschriften, Gesetze und Verordnungen greifen und angewandt werden müssen.

### Int. Frauentag: Einladung zum Frühstück für Seniorinnen 8.3. di / 9 Uhr

Clubheim FC Hard (1. Stock), Unterer Achdamm 4  
Unkostenbeitrag: EUR 14,-  
Anmeldung: Sylvia Knauth, T0660/2104520 oder  
sylviaknauth@gmail.com

Der Int. Frauentag wird von Frauenorganisationen weltweit am 8. März begangen. Er entstand in der Zeit um den Ersten Weltkrieg im Kampf um die Gleichberechtigung und das Wahlrecht für Frauen.

Der Seniorenbund Hard (Organisation Sylvia Knauth und ihr Team) lädt am 8. März alle Seniorinnen herzlich zu einem gemeinsamen und reichhaltigen Frühstück ein.

### 3- oder 4-Tages-Reise mit Musik ins Elsass

23.3. bis 27.3. oder

24.3. bis 27.3.

Infos/Anmeldung/Buchung:

Beate & Werner Reisen, T 05513/30006  
(MO-FR 9-12 und 13-17 Uhr, MI 9-12 Uhr)

Die Eindrücke einer Reise ins Elsass sind: Urige kleine Ortschaften mit jahrhundertealten Fachwerkhäusern und Storchennestern auf den Dächern, einladende Weinlandschaften und gemütliche Weinstuben. Wie immer mit von der Partie sind die Musikanten Hugo & Alwin, sowie die Bergspatzen. Sie sorgen für Musik und eine tolle Stimmung.

### Osterhock

7.4. do / 15 Uhr

Clubheim FC Hard (1. Stock), Unterer Achdamm 4

Unkostenbeitrag: EUR 14,-

Anmeldung: Sylvia Knauth, T0660/2104520 oder  
sylviaknauth@gmail.com

Der Seniorenbund Hard (Organisation Sylvia Knauth und ihr Team) lädt alle Seniorinnen und Senioren herzlich zu einem gemeinsamen Osterhock ein.

Für weitere Veranstaltungen wird gebeten, auch in den VN oder der NEUE unter Veranstaltungen nachzulesen, ob es etwas Neues vom Seniorenbund Hard gibt.

## Service

## Apotheken Bereitschaftsdienst

1.3. di	St. Gebhard-A., Bregenz <sup>1</sup>
2.3. mi	Löwen-A., Bregenz <sup>1</sup>
2.3. mi	Lotos-A., Hard <sup>2</sup>
3.3. do	See-A., Hard <sup>1</sup>
4.3. fr	Lotos-A., Hard <sup>1</sup>
5.3. sa	Heilquell-A., Schwarzach <sup>1</sup>
6.3. so	Am Montfortpl., Lauterach <sup>1</sup>
7.3. mo	Stadt-A., Bregenz <sup>1</sup>
7.3. mo	See-A., Hard <sup>2</sup>
8.3. di	Hofsteig-A., Wolfurt <sup>1</sup>
8.3. di	Rhein-A., Höchst <sup>1</sup>
9.3. mi	Bahnhof-A., Bregenz <sup>1</sup>
10.3. do	Brücken-A., Bregenz <sup>1</sup>
11.3. fr	St. Gebhard-A., Bregenz <sup>1</sup>
12.3. sa	Löwen-A., Bregenz <sup>1</sup>
12.3. sa	Lotos-A., Hard <sup>2</sup>
13.3. so	See-A., Hard <sup>1</sup>
14.3. mo	Lotos-A., Hard <sup>1</sup>
15.3. di	Heilquell-A., Schwarzach <sup>1</sup>
16.3. mi	Am Montfortpl., Lauterach <sup>1</sup>
17.3. do	Stadt-A., Bregenz <sup>1</sup>
17.3. do	See-A., Hard <sup>2</sup>
18.3. fr	Hofsteig-A., Wolfurt <sup>1</sup>
18.3. fr	Rhein-A., Höchst <sup>1</sup>
19.3. sa	Bahnhof-A., Bregenz <sup>1</sup>
20.3. so	Brücken-A., Bregenz <sup>1</sup>
21.3. mo	St. Gebhard-A., Bregenz <sup>1</sup>
22.3. di	Löwen-A., Bregenz <sup>1</sup>
22.3. di	Lotos-A., Hard <sup>2</sup>
23.3. mi	See-A., Hard <sup>1</sup>
24.3. do	Lotos-A., Hard <sup>1</sup>
25.3. fr	Heilquell-A., Schwarzach <sup>1</sup>
26.3. sa	Am Montfortpl., Lauterach <sup>1</sup>
27.3. so	Stadt-A., Bregenz <sup>1</sup>
27.3. so	See-A., Hard <sup>2</sup>
28.3. mo	Hofsteig-A., Wolfurt <sup>1</sup>
28.3. mo	Rhein-A., Höchst <sup>1</sup>
29.3. di	Bahnhof-A., Bregenz <sup>1</sup>
30.3. mi	Brücken-A., Bregenz <sup>1</sup>
31.3. do	St. Gebhard-A., Bregenz <sup>1</sup>

<sup>1</sup> **Dienst:** von 8 bis 8 Uhr nächster Tag

<sup>2</sup> **Zusatzdienst:** an Werktagen von 18 bis 19.30 Uhr, an Samstagen von 17 bis 19 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr

- Lotos-Apotheke, Hard, T 62570
- See-Apotheke, Hard, T 72553
- Rhein-Apotheke, Höchst,  
T 05578/75391
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, T 74344
- Apotheke „Am Montfortplatz“,  
Lauterach, T 74144
- Heilquell-Apotheke, Schwarzach,  
T 05572/58870
- St. Gebhard-Apotheke, Bregenz,  
T 71798
- Brücken-Apotheke, Bregenz, T 77800
- Bahnhof-Apotheke, Bregenz, T 42942
- Löwen-Apotheke, Bregenz, T 42040
- Stadt-Apotheke, Bregenz, T 42102

## Notdienst der praktischen Ärzte

Unter der Bereitschafts-Nummer T 141 werden Sie an allen Tagen direkt mit dem diensthabenden Arzt verbunden.

## Rathaus Hard

Parteienverkehr/Auskünfte:

mo/di/mi/do 8 bis 12 Uhr

di 14 bis 18 Uhr

fr 8 bis 13 Uhr

Die Infostelle ist zusätzlich an den Nachmittagen mo/mi/do von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

T 697-0, hard@hard.at

## Bauhof (Hafenstr. 29)

mo bis do 7 bis 12 Uhr / 13.15 bis 17 Uhr

fr 7 bis 12 Uhr

T 697-300, bauhof@hard.at

## Müllabgabe (Kleinmengen) im Recyclinghof (Hafenstr. 29)

Grünmüll, Weiß- und Buntglas, Metallverpackungen, Öli, Gelber Sack, Altkleider, **kein** Rest- oder Sperrmüll!

mo bis do 7 bis 12 Uhr / 13.15 bis 17 Uhr

fr 7 bis 12 Uhr

Abgabe zu Fuß oder mit dem Fahrrad

T 697-300, bauhof@hard.at

## Bürgermeister-Sprechstunde

Termine beim Bürgermeister jederzeit nach Vereinbarung  
Rathaus, Büro des Bürgermeisters  
Terminvereinbarung:  
Sekretariat des Bürgermeisters  
T 697-277, buergermeister@hard.at

## Rechtsberatung

7.3. mo / 18 bis 19 Uhr

21.3. mo / 18 bis 19 Uhr

Rathaus (1. Stock, Eingang: Außentreppe)

## Sprechtag der Wohnungsreferentin

2.3. mi / 18.30 Uhr

Rathaus (1. Stock, Eingang: Außentreppe) nur nach vorheriger Anmeldung (frühestens 1 Woche vor dem Sprechtag) unter T 697-238

## Energieberatung

Sie können sich über den Rückrufservice des Energieinstituts anmelden und eine Energiesprechstunde bei Ihnen zu Hause anfordern. Die Kosten für die Sprechstunde werden von der

Gemeinde Hard übernommen.

Infos/tel. Anmeldung:

Energieinstitut Vorarlberg,

T 05572/31202-112

(mo bis fr 8.30 bis 12 Uhr)

www.energieinstitut.at/energieberatung

## Frau Holle Babysittervermittlung

Elisabeth Lindner

T 0676/83373389

frauhollehard@familie.or.at

## Elternberatung

jeden mi / 8.30 bis 11 Uhr

Ankergasse 21

Brigitte Bohle,

T 0664/2393190

## Abfuhrtermine

## ■ Restmüll/Gelber Sack/Biomüll

7.3. mo Gelber Sack + Biomüll

14.3. mo Rest- + Biomüll

21.3. mo Gelber Sack + Biomüll

28.3. mo Rest- + Biomüll

## ■ Altpapier

3.3. do Zone C: Container

Zone D: Tonne + Container

10.3. do Zone A: Tonne + Container

Zone B: Container

17.3. do Zone C: Tonne + Container

Zone D: Container

24.3. do Zone A: Container

Zone B: Tonne + Container

31.3. do Zone C: Container

Zone D: Tonne + Container

## Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr \_\_\_\_\_ 122
- Polizei \_\_\_\_\_ 133
- Rettung \_\_\_\_\_ 144
- Polizeiinspektion Hard \_ 059133/8125-100
- Gemeindepolizei \_\_\_\_\_ 697-133
- Gemeindeamt \_\_\_\_\_ 697-0
- Wasser/Kanal Bereitschaftsdienst der  
Gemeinde Hard (24h) \_\_ 0676/88697250
- Bauhof \_\_\_\_\_ 697-300
- Krankenpflegeverein \_\_\_\_\_ 72807
- Verein Sozialsprengel \_\_\_\_\_ 74544
- Gesundheitshotline \_\_\_\_\_ 1450

**hard** 04/22  
Redaktionsschluss  
16.3., 12.00 Uhr



## Wir gratulieren herzlich!

Die Marktgemeinde Hard mit Bürgermeister Martin Staudinger gratuliert den Jubilaren und Jubelpaaren in unserer Gemeinde recht herzlich!

### Hochzeitsjubiläen

**Renate & Kurt Pinggera,**  
Goldene Hochzeit, Feb. 2022

**Margareta & Anton Hinderegger,**  
Goldene Hochzeit, Feb. 2022

**Renate & Paul Dusleag,**  
Goldene Hochzeit, Feb. 2022

**Hedwig & Dieter Troy,**  
Goldene Hochzeit, Feb. 2022

**Renate Germana & Alois Trojer,**  
Eiserne Hochzeit, Feb. 2022

Helga & Johann Aichstill,  
Eiserne Hochzeit, Feb. 2022

## Wir trauern um

Ida Wriessnegger  
Anna Treitinger  
Ingrid Gartner  
Erna Renn  
Hilda Felizitas Carraro  
Christina Theresia Podner  
Johann Moritz  
Gertrud Frida Plank  
Brunhilda Pietschnig  
Elisabeth Paintner  
Margaret Hermann  
Silvio Jakob Depaoli  
Hannelore Sonja Adam  
Siegfried Karl Pölz  
Marija Mathis

PFARRE  
HARD

Ich rufe zu Gott  
schreie  
ich schreie  
ich rufe zu Gott,  
dass er mich hört,  
er mich hört

**DIE LIEDER DAVIDS**  
Ausstellung mit Bildern von  
Hans „Lex“ Schwärzler  
**5. März – 18. April**  
Ausstellungseröffnung  
5. März, 16 Uhr, St. Sebastian Hard



Verein  
Sozialsprengel  
Hard



### Brockenhaus Hard

jeden Freitag von 14 – 18 Uhr  
Kirchstraße 17 \* T 05574-74544

Gerne nehmen wir saubere, funktionstüchtige  
Waren jeden Dienstag von 17 – 19 Uhr entgegen.

# frauen café hard

Sa  
19.03.

## Frühlingsgrüße

Jaqueline Mariacher 05574 697-236  
Gabriele Meusbürger 05574 74544  
Cornelia Reibnegger 05574 74544

9.30 — 11.30 Uhr  
Sozialsprengel Hard  
Ankergrasse 24

Die nächsten  
Frauencafés sind am  
23.04. / 21.05. / 25.06.

Bitte bring etwas für das Buffet mit.  
Alle sind willkommen, ohne Anmeldung.  
Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen.  
**Wir freuen uns auf dich!**

Werben, wo es ankommt - bei den  
LeserInnen **zu Hause.**

Hier könnte Ihre  
**WERBUNG** stehen!

Die Gemeindezeitung „hard“ ist eine  
kostengünstige Werbemöglichkeit  
für **HarderInnen!**

Alle Informationen zu den Anzeigentari-  
fen und Möglichkeiten finden Sie  
auf [www.hard.at/zeitung-hard/](http://www.hard.at/zeitung-hard/)

HARD

MI 02.03 20.00 EIGENART

## kultur.bar.kammgarn St. Patrick's Day

Kulturbar Special mit grüner Bowle und irischer Musik.

SA 05.03 14.00 WORKSHOP

## Sitzauflagen für Getränkekisten

In diesem Workshop lernen die Teilnehmer:innen, eine Sitzauflage aus Holz und Planen zu fertigen. Alle weiteren Infos auf [www.kammgarn.at](http://www.kammgarn.at)

FR 11.03 20.30 KABARETT

## Blözinger Zeit

Das Kabarettduo zeigt sein neuntes Programm, in dem sich alles um die Zeit dreht. Nehmen Sie sich gemeinsam mit uns Zeit, um die vom Alltag abgewetzten Schönbezüge unserer Seelen durch Lachen aufzufrischen.



SA 12.03 20.30 MUSIK

## Yasi Hofer Freedom-Tour

Die 29-jährige Ausnahmegitaristin aus Ulm, präsentiert ihr aktuelles, selbst komponiertes und produziertes Album *Freedom*. Ein Konzert, das verzaubert – geprägt von sphärischen Sounds und mitreißenden melodischen Rocksongs.

SO 13.03 15.00 KINDER

## Endlich Sonntag Herbert und Mimi

Das grandiose Clown Duo macht wieder Halt in der Kammgarn und bringt Kinder und Erwachsene gleichermaßen zum Lachen.

DO 17.03 20.30 MUSIK

## Frank Gambale All Star Band

Ein Weltklasse-Gitarrist mit einer Band, die von Funk über Jazz bis Jazz-Rock alles bietet. Eine Show, die man nicht verpassen sollte.

SA 19.03 20.30 MUSIK

## Frank Out!

Frank Out! stehen für ein Feuerwerk aus Zappa-Klassikern, treibenden Rocknummern und wilden Jazz-Improvisationen. Sie haben sowohl die Stimme wie auch die Gitarre von Frank Zappa!

SO 20.03 15.00 KINDER

## Des Kaisers neue Kleider Lille Kartoffler Figurentheater

Das Lille Kartoffler Figurentheater präsentiert Hans Christian Andersens Märchen *Des Kaisers neue Kleider* und zieht mit seinen fast lebensgroßen Textilpuppen die Kinder in seinen Bann.

MI 23.03 20.30 SPINNEREI

## Spinnerei Slam

Einmal im Monat ist Slam Time in der Kammgarn: Seien Sie dabei und klatschen Sie Ihre Favorit\*innen zum Sieg! Moderation: Marvin Suckut

DO 24.03 20.30 KABARETT

## Rolf Miller OBACHT!

OBACHT! – das neue Programm von Rolf Miller. Die Zeiten ändern sich, Miller bleibt – trocken wie eh und je, in seiner unnachahmlichen Selbstgefälligkeit.

SA 26.03 20.30 MUSIK

## Lash & Grey

Das gefeierte slowakisches Pop-Soul-Duo hat sich mit leidenschaftlichem, gefühlvollem und emotionalem Gesang, begleitet von sensiblen Texten, hellen Harmonien und massiven Pop-Hooks einen Namen gemacht.



MI 30.03 20.30 FILM

## Mittwochskino TINA

TINA zeigt die spannende Biografie von Tina Turner. Der Film feiert den Weltstar in allen Facetten und zeichnet ein intimes Porträt einer Frau, die trotz aller Hürden und Notlagen eine einzigartige Karriere gestartet und selbstbestimmt ihre eigene Legende geschaffen hat.

+43 5574 82731  
reservation@kammgarn.at  
[www.kammgarn.at](http://www.kammgarn.at)

Raiffeisenbank  
Bodensee-Leiblachtal



SO BLEIBT ES NICHT  
BEIM WUNSCH.  
WIR MACHT'S MÖGLICH.

Manche Wünsche erfüllt man sich am besten sofort. Kleine und größere Träume können Sie jetzt mit dem schnellen und einfachen Sofort Kredit bis 4.000 Euro von Raiffeisen verwirklichen. Direkt in Mein ELBA und mit Beratung. [bodenseebank.at](http://bodenseebank.at)

Zugestellt durch Pedalpiraten



Das Zeichen für  
verantwortungsvolle  
Waldwirtschaft

**H A R D**  
A M B O D E N S E E

Impressum

Erscheinungsort 6971 Hard Medieninhaber und Herausgeber Marktgemeinde  
Hard, Marktstr. 18, 6971 Hard Redaktion Frank Angerer Umsetzung Frank  
Angerer Druck Hecht Druck Hard Auflage 6.650 Stück Erscheinungsweise  
monatlich Papier GardaPat 11 100g

[www.facebook.com/marktgemeinde.hard](https://www.facebook.com/marktgemeinde.hard)  [www.instagram.com/hard\\_am\\_bodensee/](https://www.instagram.com/hard_am_bodensee/) 

 **Klimaneutral**  
Druckprodukt  
ClimatePartner.com/11473-2104-1001

